

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)

البيانات المالية الموحدة
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الصفحة

المحتويات

٢	١. جهات الاتصال والإدارة
٤ - ٣	٢. كلمة رئيس مجلس الإدارة
٥	٣. تقرير مستشار الرقابة الشرعية
٧ - ٦	٤. تقرير مدقق الحسابات المستقل
٨	٥. بيان المركز المالي الموحد
٩	٦. بيان الدخل الموحد
١٠	٧. بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
١١	٨. بيان التدفقات النقدية الموحد
٣٩ - ٤٢	٩. الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

		رقم السجل التجاري
ش.ت/١٠٠٥ الصادر بتاريخ ٥ مايو ٢٠٠٥	٢٠٠٥٧٣	ترخيص مصرف البحرين المركزي
(رئيس مجلس الإدارة) (نائب رئيس مجلس الإدارة)	السيد علي أحمد البغلي السيد سعود كانو السيد فيصل المتروك السيد ناصر عبدالهادي الغريبة السيد سامر عوجي السيد وليد الحاجة السيد ياسر الجار (من ٢ فبراير ٢٠١٦) السيد محمد عبدالله عيسى (غاية ١٠ يناير ٢٠١٦)	مجلس الإدارة
	السيد حسن ضيف (من ١ فبراير ٢٠١٦)	الرئيس التنفيذي
(الرئيس)	السيد فيصل المتروك السيد ناصر عبدالهادي الغريبة السيد سامر عوجي	لجنة التنفيذية
(الرئيس)	السيد علي أحمد البغلي السيد فيصل المتروك السيد سعود كانو	لجنة الترشيحات والمكافآت
(الرئيس)	السيد سعود كانو السيد وليد الحاجة السيد ياسر الجار (من ٢ فبراير ٢٠١٦) السيد محمد عبدالله عيسى (غاية ١٠ يناير ٢٠١٦)	لجنة التدقيق وحوكمة الشركات
	الشيخ د. أسامة بحر	مستشار الرقابة الشرعية
	برج كانو شقة ١١٤، مبني ١٥٥ طريق ١٧٠٣ ، مجمع ٣١٧ ص.ب: ١٨٥٩٩ المنطقة الدبلوماسية، المنامة ملكة البحرين	المكتب الرئيسي
	بنك الإنماء بنك الأهلي المتحد بيت التمويل الكويتي بنك البركة الإسلامي المصرف الخليجي التجاري بي آم آي بنك مصرف السلام سيتي بنك بنك البحرين الإسلامي	البنوك
	بي دي أو الطابق ١٧ برج مكاتب الدبلومات التجارية ص.ب: ٧٨٧ المنامة ملكة البحرين	مدقو الحسابات

تقرير رئيس مجلس الإدارة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016م

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلوة والسلام على سيد المرسلين نبينا محمد وعلى الله وصحبه أجمعين.

السلام عليكم جميعاً ورحمة الله وبركاته

حضرات السادة المساهمين الكرام،

بدايةً عن مجلس الإدارة المؤور، يسرني أن أقدم لحضراتكم تقريرنا السنوي عن أداء الشركة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2016م راجياً من العولى العلي القدير أن يتجدد العهد بكم وأنتم ترفلون بثواب الصحة وموفور العافية

يسريني أن أعلن أن ريف شركة التمويل العقاري ث.م.ب (مقلة) قد حققت نتائج مالية إيجابية خلال عام 2016م، على الرغم من الظروف الاقتصادية الصعبة في الأسواق المحلية والعالمية حيث لم تكن الشركة بمعدل عنها. ومن أهم تلك الأزمات استمرار انخفاض أسعار النفط منذ عام 2014م وتداعياته على اقتصاد الدول المصدرة للنفط بوجه عام وعلى دولنا بوجه خاص وقرار خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي كأهم حدث اقتصادي عالمي في عام 2016م.

إلا أن الشركة سجلت مستوى من الإيرادات التشغيلية كانت هي الأعلى خلال السنوات الخمس الماضية حيث ارتفع إجمالي الإيرادات التشغيلية بنسبة 81% إلى 3.6 مليون دينار بحريني مقارنة بـ 2 مليون دينار بحريني في عام 2015م والفضل في ذلك يعود إلى تحقيق أرباح فعلية قاربت 2 مليون دينار بحريني من أحد أهم وأكبر استثمارات الشركة في المملكة المتحدة. ونتيجة لذلك، ارتفع صافي الأرباح إلى حواليضعف خلال العام ويبلغ مستوى 1.2 مليون دينار بحريني في مقابل 618 ألف دينار بحريني في العام الماضي. حيث إنعكس الأداء المالي الإيجابي للشركة على مستوى العائد على السهم حيث ارتفع العائد على السهم من 2,7 فلس في العام 2015م إلى 5,3 فلس في العام 2016م للسهم الواحد.

أخواتي المساهمين الكرام، حرصاً من أخواتي أعضاء مجلس الإدارة المؤور على الوصول بالشركة إلى بر الأمان في إزاء كل المتغيرات الاقتصادية وبفضل المساندة والنظرية المستقبلية الثاقبة والحكيمة من لدن مساهمينا الكرام، فقد دأبت الشركة على تنويع مصادر الدخل والحرص على عدم التركيز على منتج واحد فقط. ونتيجة لذلك، لم يؤثر الانخفاض الحاد الذي تشهده محفظة الإيجاره المنتهية بالعملية إنكماشها بسبب على الأداء المالي للشركة. ففي الوقت الذي واصلت فيه محفظة الإيجاره المنتهية بالعملية إنكماشها بسبب انعكاسات الأزمات الاقتصادية العالمية على السوق العقاري المحلي وبالتالي قلة الطلب على التمويلات العقارية من جهة، و حدة المنافسة من بنوك التجزئة المحلية من خلال العروض المغرية التي تقدمها هذه البنوك من جهة أخرى، فقد انخفضت محفظة التمويل إلى مستوى 1,4 مليون دينار بحريني، فيما انخفض

إجمالي الأصول بسبب انعكاسات قرار خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي وإنخفاض سعر الجنيه الإسترليني مقابل الدولار الأمريكي حيث إنخفض إجمالي الموجودات بنسبة 4% إلى 26,8 مليون دينار بحريني إلا أن هذا الانخفاض لم يؤثر على مستوى السيولة لدى الشركة حيث ارتفع رصيد النقد والأرصدة لدى البنك إلى حوالي 7,4 مليون دينار بحريني والذي يدوره يبرهن على متانة وصلابة الوضع المالي للشركة

وعلى العكس من ذلك، فقد شهدت محفظة الاستثمار نمواً مطرداً ومتزناً على الصعيد المحلي والإقليمي والذي لم ينحصر فقط على تنوع جغرافية الاستثمار ولكنه يمتد إلى التنويع في طبيعة الاستثمار أيضاً.

أثنا هنا نؤكد على أن الشركة تسعى دائماً للوصول إلى أفضل النتائج وتحقيق الأهداف التي من خلالها تتمكن من تحقيق العائد المجزي الذي يعود بالنفع على الساهمين في المقام الأول وعلى الشركة من أجل الاستثمار في تطوير العائد ويلورتها بالشكل الذي يتناسب مع مجريات الوضع الاقتصادي محلياً وعالمياً.

و في ضوء أداء الشركة للعام 2016، فقد أوصى مجلس إدارة الشركة في اجتماعه المنعقد بتاريخ 2 مارس 2017م برفع مقترن إلى السادة المساهمين في اجتماعهم السنوي بالموافقة على دفع أرباح نقدية لحاملي أسهم الشركة بواقع 1.1 مليون دينار بحريني، أي بما يعادل 5% من صافي رأس المال الصادر والمدفوع وذلك بعد الحصول على موافقة الجهات الرسمية.

ونحن هنا نخص السادة المساهمين الكرام بالشكر والإمتنان على التزامهم بهذه القيم الجليلة والدعم الدائم لمجلس الإدارة والمشهود لأعضائه بالكفاءة والخبرة والإدارة الحكيمة التي ساهمت في إتخاذ القرارات الصائبة والشكر موصول أيضاً إلى كافة الجهات الرسمية في مملكة البحرين وعلى وجه الخصوص مصرف البحرين المركزي وزارة الصناعة والتجارة والسياحة وجهاز المساحة والتسجيل العقاري على الدعم المستمر والتوجيهات الحكيمة منذ تأسيس الشركة حتى يومنا هذا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

والله ولی التوفيق



احْمَدُ عَلِيُّ الْبَغْلَى

رئيس مجلس الإدارة



www.nesf.bh

P.O. Box 18800 Manama, Kingdom of Bahrain, Tel: (+973) 17 551 080; Fax: (+973) 17 556 333

تقرير المستشار الشرعي بشركة ريف للتمويل العقاري ش.م.ب (مقدمة)

عن الفترة من 1 يناير 2016 إلى 31 ديسمبر 2016

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد إمام الأنبياء والمرسلين وعلى آله وصحبه ومن ولاده، وبعد

فقد عُرض على المستشار الشرعي بالشركة الأعمال الاستثمارية والتمويلية والأنشطة التي قامت بها الشركة، كما قام المستشار الشرعي بمراجعة القوائم المالية المدققة عن الفترة من 1 يناير 2016 م إلى 31 ديسمبر 2016 م.

وقد تم إجراء المراجعة بفرض إصدار رأي حول ما إذا كانت الشركة قد اتبعت مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية والفتاوی الصادرة عن المستشار الشرعي بالشركة، حيث تقع على الشركة مسؤولية التأكيد من أن عملياتها يتم انجازها بالتوافق مع الضوابط الشرعية التي صدرت ، وتحصر مسؤوليتها في بيان وابداء رأي مستقل حول ما قامت به الشركة خلال هذه السنة، وعليه فإنه تقرر ما يلى:

1. إن عقود الشركة ومعاملاتها وعملياتها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016 متوافقة مع إحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
2. إن احتساب الشركة للأرباح وتحميلها للخسائر المتعلقة بالعمليات الاستثمارية متوافق مع إحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية..
3. إن العائدات المحققة من مصادر غير متوافقة مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية تم التبرع بها للأغراض الخيرية.
4. تم إحتساب الزكاة وفق المتطلبات الشرعية.



الشيخ الدكتور أسامة محمد بحر

المستشار الشرعي

والله تعالى ولي التوفيق ،،

تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد قمنا بتنفيذ البيانات المالية الموحدة المعرفة لريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة) ("الشركة") والشركات التابعة لها (ويشار لهم معاً "المجموعة") والتي تكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وبيان الدخل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية المتمثلة في ملخص لأهم السياسات المحاسبية المتتبعة والإيضاحات الهامة الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والقواعد والأحكام التي حددها مستشار الرقابة الشرعية لدى الشركة، تكون من مسؤولية إدارة المجموعة. وتتضمن هذه المسؤولية الاحتفاظ بنظم للرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

وتحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة بناء على أعمال التدقيق التي قمنا بتنفيذها. لقد تمت أعمال فحصنا وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية. وتنطلب هذه المعايير منا الالتزام بالأخلاقيات المهنية ذات العلاقة، وأن نقوم بتحطيط وإنجاز أعمال التدقيق للحصول على درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

وتطلب أعمال التدقيق القيام بإجراءات تدقيق معينة للحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة. وتعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديراتنا المهنية، بما في ذلك تقييمنا لمخاطر الأخطاء المالية الموجودة في البيانات المالية الموحدة، سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. وحين القيام بتقييم مثل تلك المخاطر يكون على عاتقنا الأخذ بعين الاعتبار نظم الرقابة الداخلية المناسبة لتمكن المجموعة من إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة، ذلك لأجل تصميم إجراءات التدقيق الملائمة في مثل تلك الظروف، وليس بغرض إبداء الرأي المهني حول فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة. كما تتضمن أعمال التدقيق القيام بتقييم للسياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة، وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها توفر لنا أساساً مقبولاً لتمكيننا من إبداء رأينا.

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وأدائها المالي الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحد، وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وطبقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية الصادرة عن مستشار الرقابة الشرعية للشركة.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

طبقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني الصادر بالمرسوم بقانون رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١ والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد ٥)، وفيما يتعلق بالشركة، نفيذ: أن الشركة قامت بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة، وأن هذه البيانات المالية الموحدة متفقة معها، وأن المعلومات المالية المبينة في كلمة رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة، ولم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن الشركة قد خالفت أي من الأحكام ذات العلاقة من قانون الشركات التجارية البحريني، وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية، أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد ٥ والأحكام النافذة من مجلد ٢) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي، أو أحكام ترخيص الشركة وعقد التأسيس أو النظام الأساسي للشركة بصورة قد يكون لها تأثير مادي على أعمال الشركة أو مركزها المالي الموحد، كما قد تم إعطاء إيضاحات ومعلومات مرضية من قبل إدارة الشركة استجابة لكافة طلباتنا.



BDO

المنامة - مملكة البحرين

٢٧ فبراير ٢٠١٧

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

<u>٢٠١٥</u> <u>٣١ ديسمبر</u>	<u>٢٠١٦</u> <u>٣١ ديسمبر</u>	<u>إيضاحات</u>	
٥,٢٧٢,٧٢٤	٧,٤٣٠,٤٣٧	٤	الموجودات
١٢,٢٢٨,٥٩١	١٤,٦٣٥,٩٦٢	٥	النقدية وما في حكمها
٤,٤٣٩,٣٩٧	-	٦	استثمار في أوراق مالية
٢,٢٧٥,٣٤٩	١,٤٤٧,٣٠٨	٧	تمويل مراقبة
٤١٢,١٨٠	٤١٤,٤٨٠	٨	إجارة منتهية بالتمليك
٢,٥٩٧,٥٧٢	٢,٥٩٣,٤٦٨	٩	عقارات قيد التطوير
٦٨٧,١٢٨	٢٤٨,٤٥٤	١٠	استثمارات عقارية
٣٦,٣٥٧	١٥,٢٤٤	١١	ذمم مدينة ومبانٍ مدفوعة مقدماً
			ممتلكات ومعدات
<u>٢٧,٩٤٩,٢٩٨</u>	<u>٢٦,٧٨٥,٣٥٣</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٥٧٥,٨٥٩	٤٧٦,٢٧٨	١٢	مطلوبات أخرى
			حقوق الملكية
٢٤,٠٤٢,٩٠٠	٢٤,٠٤٢,٩٠٠	١٣	رأس المال
(١,٢٠٢,١٤٥)	(١,٢٠٢,١٤٥)	١٣	أسهم خزينة
١,٢١١,٩٨٣	١,٣٣٢,٥٢٤	(١٤)	الاحتياطي القانوني
٩٨٩,٤٦٣	٩٨٩,٤٦٣	(١٤)	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
-	(١,١٢٢,٦٣٥)	(١٤)	احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٩٧	-		احتياطي الأعمال الخيرية
<u>٢,٣٣١,١٤١</u>	<u>٢,٢٧٣,٩٦٨</u>		الأرباح المستبقات
<u>٢٧,٣٧٣,٤٣٩</u>	<u>٢٦,٣٠٩,٠٧٥</u>		
<u>٢٧,٩٤٩,٢٩٨</u>	<u>٢٦,٧٨٥,٣٥٣</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن البيانات المالية الموحدة والإيضاحات من ١ إلى ٣٩ والمبينة على الصفحات من ٨ إلى ٢٣ قد تم اعتمادها والتصديق عليها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ فبراير ٢٠١٧ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:


 سعود كانو
 نائب رئيس مجلس الإدارة


 علي أحمد البغلي
 رئيس مجلس الإدارة

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ ديسمبر ٣١	إيضاحات	
٩٥٥,٣١٦	٦٥٥,٧٣٦		الدخل
(٤٢٩,١١٥)	(٣٤٣,٥٢٣)	٧	إجمالي إيراد الإجارة نافقاً: الاستهلاك على الإجارة المنتهية بالتمليك
٥٢٦,٢٠١	٣١٢,٢١٣		
٧٦,١٨٦	٣٧,٨٧٥		أرباح من استثمارات في المضاربة
٦١١,٩٣٦	٣٤٤,٥٠١		أرباح من تمويل مراقبة
١٩,٩٧٩	٤,٤٠٢		دخل رسوم من الأنشطة التمويلية
١٠٦,٣٦٨	٦٩,٣٩٤	٩	صافي دخل الإيجارات من استثمارات عقارية
٢٦٧,٢٨٩	٤٣٣,٥١٠	١٦	دخل الاستثمار في أوراق مالية
١٣٢,٥١٩	١١٩,٢٨٦		صافي المكاسب من بيع استثمارات عقارية
-	٢,٠١٥,١٢٠	٥	مكاسب من بيع استثمار في أوراق مالية
١٠٨,٦٠٦	-		صافي المكاسب من بيع عقارات قيد التطوير
١١٦,٢٩٢	٢٣١,١٠١		مخصصات لم تعد مطلوبة لذم إيجارات متعلقة
٤٠	-		بعقود إجارة منتهية بالتمليك، تمويل مراقبة وذمم مدينة أخرى
١,٩٧٥,٤٠٦	٢,٥٦٧,٤٠٢		صافي المكاسب من بيع ممتلكات ومعدات
			المصروفات
٤٩٢,٤٧١	٣٧٨,١٢١		تكاليف الموظفين
٢٩٣,٨٩٧	٣٠١,٣٦٠		المصروفات العمومية والإدارية
٣١,٨٨٤	٢٣,٨٤١	١١	استهلاك ممتلكات ومعدات
٦,٤٧٤	٤,٤٤٤	٩	استهلاك الاستثمارات العقارية
٧,٢٢٩	٣,٥٦٧		رسوم استثمارية
١٥٣,٢٩٩	١,٠٤٤,٠١٦	٥	خسائر غير محققة من التغير في القيمة العادلة لاستثمار في
٣٥١,٦٢١	٦٠١,٢١٩		أوراق مالية
١٠,٢٤٠	٥,٤٢٨	(١)٢٠	صافي خسائر تحويل العملات الأجنبية
١,٣٤٧,١١٥	٢,٣٦١,٩٩٦		احتياطيات ومخصصات
٦١٨,٢٩١	١,٢٠٥,٤٠٦		
٢,٧ فلس	٥,٣ فلس	١٧	صافي ربع السنة
			العائد الأساسي والمختلف على السهم

إن البيانات المالية الموحدة والإيضاحات من ١ إلى ٢٣ والمبينة على الصفحات من ٨ إلى ٣٩ قد تم اعتمادها والتصديق عليها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ فبراير ٢٠١٧ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:

سعود كانو
نائب رئيس مجلس الإدارة

علي أحمد البغلي
رئيس مجلس الإدارة

رِيف شَرْكَة التَّعْوِيل المَعْارِي ش.م.ب (مَقْلُوَة)
بِيَان التَّغْييرات فِي حُوكُمِ الْمَالِكِيَّة الْمُوَدَّدَة الْمُتَتَبَهِّبة فِي ٣١ دِيَسِنِير ٢٠١٦
(المُبَايِع مَبْيَنَة بِالْبَدِيرِ الْبَحْرِيَّ)

الموسم	المجموع	الأرباح	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي الأصول الأخرى	القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي
رأس المال	إيداعات	أسهم خارجية	أصل	أصل	المقارنة	الممتلكات
٤٣٠٣٥٩٠٠	٤٣٠٣٥٩٠٠	١٠١٥٠١٥٤	١٠٧٨٨٤٥	٦٣٩٣	٦٣٩٣	٢٨,٥٦٦,٧٧٤
٢٠١٤ ديسِنِير ٣١	٢٠١٤ ديسِنِير ٣١	١٠١٥٠١٥٤	١٠٧٨٨٤٥	-	-	(٥١٣,٩٢٣)
١٣	-	-	-	-	-	(٥١٣,٩٢٣)
١٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٢١٤٥)
١٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٢٠,٤٤٥)
١٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٢٠,٤٤٥)
صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	-	-	-	-	-	(٨٩,٣٦٢)
التغير في احتياطي الأصول الأخرى	-	-	-	-	-	(٨٩,٣٦٢)
صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	-	-	-	-	-	(٦١٨,٣٦١)
صافي ربح السنة	-	-	-	-	-	(٦١٨,٣٦١)
التحول إلى الاحتياطي القروزي	-	-	-	-	-	(٦١٨,٣٦١)
٩٧	٩٨٩,٤٦٣	١,٢١١,٩٨٣	١,٢٠٢,١٤٥	٢٤,٠٤٦,٩٠٠	٢٤,٠٤٦,٩٠٠	٢٤,٣٧٣,٤٣٩
١٥	-	-	-	-	-	(٨٨,٣٠٣٨)
١٦	-	-	-	-	-	(٨٨,٣٠٣٨)
١٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٢٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٣٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٤٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٥٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٦٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٧٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٨٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
٩٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٠٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١١٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٢٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٣٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٤٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٥٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٤	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٥	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٦	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٧	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٨	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٦٩	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٧٠	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٧١	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٧٢	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٧٣	-	-	-	-	-	(٦٢٠,٢٠,٣٨)
١٧٤	-	-	-	-	-	(٦

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلدة)
 بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

<u>٢٠١٥</u> ٣١ ديسمبر	<u>٢٠١٦</u> ٣١ ديسمبر	<u>إيضاحات</u>
٦٦٨,٢٩١	١,٢٠٥,٤٠٦	الأنشطة التشغيلية
٣١,٨٨٤	٢٣,٨٤١	صافي ربح السنة
٤٢٩,١١٥	٣٤٣,٥٢٣	التسويات:
٦,٤٧٤	٤,٤٤٤	استهلاك ممتلكات ومعدات
(٤٠)	-	استهلاك إجارة منتهية بالتملك
(١٣٢,٥١٩)	(١١٩,٢٨٦)	استهلاك استثمارات عقارية
-	(٢,٠١٥,١٢٠)	صافي المكاسب من بيع ممتلكات ومعدات
١٥٣,٢٩٩	١,٠٤٤,٠١٦	صافي مكاسب محققة من بيع استثمارات عقارية
٤٠,٧٦٧	١,٤٥٥,٨٥٥	مكاسب من بيع استثمار في أوراق مالية
(١٠٨,٦٠٦)	-	صافي خسائر غير محققة من التغير في القيمة العادلة لاستثمار في أوراق مالية
١,٦٧٩,٨٩٧	٤٣٨,٦٧٤	خسائر من تحويل عملات أجنبية لاستثمار في أوراق مالية
٧٤,٦٤٤	(٩٩,٥٨١)	صافي مكاسب من بيع ممتلكات قيد التطوير
<u>٢,٧٩٣,٢٠٦</u>	<u>٢,٢٨١,٧٧٢</u>	التغيرات في موجودات ومتطلبات التشغيل:
		نرم مدينة ومبانٍ مدفوعة مقدماً
		مطلوبات أخرى
		صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
١,٥٣٧,٥٤١	٤,٤٣٩,٣٩٧	صافي التغير في تمويل مرابحة
(٦,٤٢١,٢١٨)	(٦,٦٧٤,٣٥٤)	الإضافات في استثمار في أوراق مالية
(٥٩,٦٣٥)	(٢,٣٠٠)	صافي التغير في عقارات قيد التطوير
(١,٤٣٩)	(٣,١٥٥)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(١٠٠,٧٦٨)	الإضافات في استثمارات عقارية
-	(١,١٢٧,٦٣٥)	صافي التغير في احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٩٤٠,٦٠٨	٤٨٤,٥١٨	صافي التغير في الإجارة المنتهية بالتملك
-	٣,٧٨٢,٢٣٢	المحصل من بيع استثمار في أوراق مالية
١,٢٨٥,٩٨١	-	المحصل من بيع عقارات قيد التطوير
٧٥٤,٠٠٠	٢١٩,٧١٤	المحصل من بيع استثمارات عقارية
٤٠	٤٢٧	المحصل من بيع ممتلكات ومعدات
<u>(٢,٠٦٤,١٢٢)</u>	<u>١,٠١٨,٠٧٦</u>	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(١,٢٠٢,١٤٥)	-	شراء أسهم خزينة
(٢,١٩٧)	(٩٧)	التغير في احتياطي الأعمال خيرية
(٥١٣,٩٢٢)	(١,١٤٢,٠٣٨)	أرباح أسهم نقدية مدفوعة
<u>(١,٧١٨,٢٦٤)</u>	<u>(١,١٤٢,١٣٥)</u>	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
(٩٨٩,١٨٠)	٢,١٥٧,٧١٣	صافي الزيادة/(النقص) في النقدية وما في حكمها
٦,٢٦١,٩٠٤	٥,٢٧٢,٧٢٤	النقدية وما في حكمها كما في بداية السنة
٥,٢٧٢,٧٢٤	٧,٤٣٠,٤٣٧	النقدية وما في حكمها كما في نهاية السنة
	٤	

١) نشاط المجموعة ونظامها الأساسي

Rif'ah Finance Company (The Company) and its affiliated companies (the Group) are a Bahraini company established by a group of investors from various countries. The Company's registered office is located in P.O. Box 58073, Manama, Bahrain. The Company's main business is financing and investment in various sectors, including real estate, construction, industry, trade, and banking. The Company's shares are listed on the Bahrain Stock Exchange under the symbol "RIFAH". The Company's website is www.rifah.com.bh.

تتلخص أنشطة المجموعة في الآتي:

- تقديم تسهيلات التمويل القصيرة والطويلة الأجل للمستهلكين لتمويل شراء وبناء العقارات؛
 - تقديم التسهيلات الإيجارية مع إمكانية الشراء؛
 - الاستثمار في العقارات والقطاعات الصناعية والزراعية والقطاعات الاقتصادية الأخرى بالإضافة إلى المتاجرة في أسهم الشركات والمؤسسات القائمة؛
 - شراء وبيع العقارات وتطوير الأراضي التجارية والسكنية، بناء الوحدات التجارية والسكنية بهدف البيع أو الإيجار.

تنظم أنشطة المجموعة من قبل مصرف البحرين المركزي وهي مراقبة من قبل مستشار الرقابة الشرعية الذي تم تحديد مهامه من قبل مجلس الإدارة

المقدمة للدكتور محمود عة مسحى، في، مملكة البحرين

ان هنكل المجموعة موضحة كما يلي:

الشـ كـات التـ اـرـ يـة

اسم الشركة التابعة	بلد التسجيل	النشاط الرئيسي	نسبة الملكية الفعلية ٢٠١٦	نسبة الملكية الفعلية ٢٠١٥
فريست ريف ش.م.ب (مقلة)	مملكة البحرين	أنشطة عقارية في ممتلكات مملوكة أو مستأجرة	%٩٩,٩	%٩٩,٩
شركة ريف إنفستمنت	مملكة البحرين	العهدة والصناديق والهيئات المالية المتشابهة - شركة ذات غرض خاص	%٩٩,٩	%٩٩,٩

٢) أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكفة التاريخية المعادل بتقييم الاستثمارات العقارية، والاستثمار في الأوراق المالية والآذان يتم قياسهما بالقيمة العادلة. لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الاستمرارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

أ) بيان الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل مستشار الرقابة الشرعية للمجموعة وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٥ والأحكام النافذة من المجلد رقم ٢) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والقوانين والقرارات المتعلقة بها وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي للأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

ب) قواعد وأساسيات الشريعة الإسلامية

عينت المجموعة مستشاراً للرقابة الشرعية تماشياً مع قوانين عقد التأسيس. يقوم مستشار الرقابة الشرعية بمراجعة التزام المجموعة بأساسيات الشريعة العامة والفتاوی الصادرة والقوانين والتوجيهات في وجه الخصوص. وتشمل عملية المراجعة فحص الأدلة المتعلقة بالتوثيق والإجراءات المتتبعة من قبل المجموعة لضمان تفزيذ الأنشطة تماشياً مع أساسيات الشريعة الإسلامية.

تجنب المجموعة في أداء عملياتها تحصيل إيرادات من مصادر غير إسلامية. أما الإيرادات التي يتم تحصيلها عن طرق غير إسلامية فإنه يتم تخصيصها للتبرعات أو يتم اتخاذ إجراءات تجاه هذه الإيرادات عن طريق توجيهات مستشار الرقابة الشرعية.

ج) العملاة الوظيفية وعملة العرض

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملاة الوظيفية للمجموعة.

د) أساس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة اعتباراً من تاريخ انتقال حق السيطرة عليها بشكل فعال إلى أن يحين التاريخ الذي تتوقف فيه السيطرة الفعلية على الشركة التابعة، وتحتفق السيطرة الفعلية عندما يكون لدى الشركة الأم القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. جميع الأرصدة والعمليات والأرباح / الخسائر غير المحققة بين شركات المجموعة يتم إلغاؤها عند توحيد البيانات المالية الموحدة.

(٢) أساس الإعداد - تابع

٥) التقديرات المحاسبية والأحكام الجوهرية

تضع المجموعة تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية المقبلة. ويجري تقييم التقديرات والأحكام بشكل متواصل، ويستند على الخبرة التاريخية وعوامل أخرى، وتشمل توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف الحالية.

خسائر الانخفاض في القيمة

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان مركز مالي موحد لتحديد ما إذا كان يوجد دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة أصل محدد أو مجموعة أصول. يتم تخفيض قيمة الأصل أو مجموعة أصول فقط عندما يكون هناك دليل موضوعي للانخفاض في القيمة والناتج عن حدث معين أو عدة أحداث جرت بعد الاعتراف المبدئي لذلك الأصل، بحيث يكون لهذا الحدث أو الأحداث تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للأصل أو مجموعة الأصول ويمكن تقديره بشكل موثوق.

التقييم العادل للاستثمارات

يتطلب تحديد القيمة العادلة للاستثمارات غير المسورة قيام الإدارة بوضع التقديرات والفرضيات التي من شأنها أن تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة. ويستند تقييم هذه الاستثمارات على القيمة العادلة كما هو مبين في إيضاح السياسات. ومع ذلك، فإن المبلغ الفعلي الذي يتحقق في التعاملات المستقبلية قد يختلف عن التقدير الحالي للقيمة العادلة ولربما لا يزال خارج تقديرات الإدارة نظراً لعدم وجود اليقين الكافي والإحاطة بتقييم الاستثمارات غير المسورة.

التقييم العادل للاستثمارات العقارية

يتم تقييم الاستثمارات العقارية من قبل مثمنين عقاريين مستقلين لأجل تحديد القيمة العادلة لتلك الاستثمارات. وهذه التقديرات تستند إلى افتراضات مختلفة ذات علاقة بالاستثمارات المعنية بما في ذلك إيرادات الإيجار المستقبلية، وتكاليف الصيانة المتوقعة وسعر الخصم المناسب. ويأخذ المثمن أيضاً بعين الاعتبار أدلة سوقية مختلفة كالأسعار السوقية للعقارات المشابهة.

تصنيف الاستثمارات

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة عند شرائها لاستثمار ما التصنيف المناسب لذلك الاستثمار، أما كاستثمار محدد بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، أو كاستثمار محتفظ به بالتكلفة المطفأة أو كاستثمار بالإيجار العادلة من خلال حقوق الملكية. ويعكس هذا التصنيف نية الإدارة بخصوص كل استثمار ويخضع كل تصنيف من تصنيفات هذه الاستثمارات إلى معالجة محاسبية مختلفة بناءً على متطلبات ذلك التصنيف.

مبدأ الاستثمارية

تراجع إدارة المجموعة المركز المالي على أساس دوري وتقيم متطلبات أي تمويل إضافي لاستيفاء متطلبات رأس المال العامل والأموال المقدرة اللازمة للوفاء بالمطلوبات عند استحقاقها. إضافة إلى ذلك، يضمن مساهمو المجموعة أنهم يقدموا الدعم المالي الكافي لتمويل متطلبات المجموعة وذلك لضمان استمراريتها.

(٢) أساس الإعداد - تابع

و) التقديرات المحاسبية والأحكام الجوهرية - تابع

الإجراءات القانونية

يتم مراجعة القضايا المعلقة من قبل المجموعة ومتابعة التطورات في الإجراءات القانونية كما في تاريخ بيان المركز المالي، من أجل تقييم الحاجة إلى المخصصات والإفصاح في البيانات المالية الموحدة. من بين العوامل التي ينظر فيها لأجل اتخاذ القرارات بشأن المخصصات هي طبيعة الدعاوى، والمطالبات أو المطالبات أو التقييم، والإجراءات القانونية والمستوى المحتمل للتعويضات في القضاء، والمطالبة أو التقييم المعروض، وأحداث القضايا (بما في ذلك الأحداث اللاحقة بعد تاريخ البيانات المالية الموحدة ولكن قبل إصدار هذه البيانات المالية) ورأي ووجهة نظر المستشارين القانونيين، والخبرات السابقة المبنية على القرارات الصادرة في الحالات المماثلة وعلى أي قرار من إدارة المجموعة عن طريقة الرد في القضايا، والمطالبة أو التقييم.

الالتزامات المحتملة

بحكم طبيعتها، يتم تحديد هذه الالتزامات المحتملة فقط عند حدوث أو عدم حدوث أحد الأحداث المستقبلية أو أكثر، ويعتمد تقييم مثل هذه الالتزامات المحتملة على ممارسة اتخاذ القرار والتقديرات الهامة للنتائج والأحداث المستقبلية.

(٣) أهم السياسات المحاسبية

فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد البيانات المالية الموحدة. إن هذه السياسات تم تطبيقها على أساس منتظم ومتماطل لكل السنوات المعروضة في هذا التقرير ما لم يتم ذكر خلاف ذلك.

النقدية وما في حكمها

لغرض بيان التدفقات النقدية الموحد، تتكون النقدية وما في حكمها من الأرصدة النقدية بالصندوق وأرصدة لدى البنوك، وأرصدة الودائع قصيرة الأجل والتي تستحق خلال فترة ٩٠ يوماً أو أقل.

استثمار في أوراق مالية

يتكون الاستثمار في أوراق مالية من أدوات حقوق الملكية وأدوات الدين.

(٤) التصنيف

تصنف المجموعة استثماراتها في الأوراق المالية إلى أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون وأدوات مصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية. الأدوات المصنفة كاستثمارات في ديون هي الاستثمارات التي تكون مدفوعات الأرباح ورأس المال فيها ثابتة أو معلومة. الأدوات المصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية هي الاستثمارات التي لا تتوافق فيها مميزات الأدوات المصنفة كاستثمارات في ديون والتي تتضمن أدوات لها موجودات ذات قيمة بعد خصم جميع مطلوباتها.

الاستثمارات في حقوق الملكية يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات مصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية إلى الفئات التالية: ١) تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو ٢) تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، متباينة مع إستراتيجية الاستثمار.

تشتمل الاستثمارات في حقوق الملكية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل على استثمارات تتم إدارتها وتقييم أدائها داخلياً على أساس القيمة العادلة. تشمل هذه الفئة على استثمار في أسهم خاصة وشركات مقلة معينة.

عند بداية الاستثمار، تقوم الشركة بصورة نهائية غير قابلة للتراجع باختيار تصنيف لأدوات استثمار معينة لا تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية. وتشتمل على استثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة.

(٣) أهم السياسات المحاسبية - تابع

استثمار في أوراق مالية - تابع

أدوات الدين يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الموحد.

تشتمل الاستثمارات في ديون والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل على استثمارات محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. يتضمن الاستثمار في أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل على استثمارات في صكوك (مسعرة) متوسطة وطويلة الأجل.

(٤) الاحتساب وإلغاء الاحتساب

يتم احتساب الاستثمار في أوراق مالية في تاريخ المعاملة وهو التاريخ الذي تقوم المجموعة فيه بالتعاقد لشراء أو بيع الموجودات، أو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في شروط تعاقدية لهذه الأداة. يتم إلغاء احتساب الاستثمار عندما تنتهي حقوق استلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر وعوائد حقوق الملكية بشكل جوهري.

(٥) القياس

يتم مبدئياً قياس جميع الاستثمارات في أوراق مالية بالتكلفة، وهي القيمة العادلة للمقابل المدفوع متضمنة مصاريف الشراء المرتبطة بالاستثمار. بعد احتساب المبني، يتم إعادة قياس الاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية بالقيمة العادلة. يتم احتساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل في الفترة التي تنشأ فيها هذه التغيرات وذلك في بيان الدخل. يتم احتساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد ويتم عرضها ضمن بند منفصل لاحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ضمن حقوق الملكية. يراعى عند احتساب أرباح أو خسائر تغيرات القيمة العادلة الفصل بين الجزء المتعلق بحقوق الملكية والجزء المتعلق بحقوق أصحاب حسابات الاستثمار، عند بيع الاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، أو عند انخفاض قيمتها، أو عند تحصيلها أو عند استبعادها، يتم تحويل أرباح تلك الاستثمارات أو خسائرها المتراكمة والتي تم احتسابها سابقاً ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية إلى بيان الدخل الموحد. خسائر أو مكاسب تحويل العملات الأجنبية الناتجة من القيمة العادلة خلال حقوق الملكية، يتم تضمينها في احتياطي تحويل العملات ضمن حقوق الملكية.

يتم احتساب الاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي يمكن من خلالها قياس القيمة العادلة بصورة موثوقة، وذلك لأنها غير مسورة في السوق أو لعدم وجود طرق مناسبة يمكن من خلالها اشتقاق القيمة العادلة بصورة موثوقة، بسعر التكلفة بعد طرح مخصصات الانخفاض في القيمة.

تمويل المراحة

تقوم المجموعة بتمويل تعاملات المراحة من خلال شراء السلع التي تمثل الهدف من عقد المراحة ومن ثم إعادة بيع هذه السلع إلى (المستفيد) مقابل الربح. يتم سداد سعر البيع (التكلفة مضافة إليها هامش الربح) على أقساط من قبل المستفيد خلال الفترة المتفق عليها. يتم تأمين هذه المعاملات في بعض الأحيان بالأصل موضوع عقد المراحة (في حالة التمويل العقاري) وتارة أخرى يتم تأمين عقد المراحة من خلال مجموعة الضمانات التي تضمن التسهيلات المنوحة للمراحة.

يتم احتساب تمويل المراحة بالتكلفة ناقصاً مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها.

يتم احتساب أرباح المجموعة المتعلقة بتمويل المراحة على أساس نسبة وتناسب خلال فترة الائتمان.

(٣) أهم السياسات المحاسبية - تابع

إجارة منتهية بالتمليك

يتم تسجيل الإجارة المنتهية بالتمليك للموجودات التي تمتلك بغرض التأجير بالتكلفة التاريخية ناقصاً الاستهلاك المتراكم والانخفاض في القيمة. يتم احتساب الاستهلاك على مدى العمر الإنتاجي المحدد في عقد الإيجار وفقاً لطريقة القسط الثابت (ماعدا الأراضي حيث تعتبر ذات عمر إنتاجي غير محدد).

تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية عندما يكون هناك أي دليل موضوعي على انخفاض قيمتها بتاريخ بيان المركز المالي. يتم احتساب خسائر الانخفاض بأخذ الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة المتوقع تحصيلها من ذلك الأصل وذلك وفقاً للشروط المتعاقد عليها. يتم احتساب خسائر الانخفاض إن وجدت في بيان الدخل الموحد.

عقارات قيد التطوير

تمثل العقارات قيد التطوير في العقارات المتوفرة للبيع ضمن ظروف الأعمال التجارية الاعتيادية أو العقارات التي يتم إنشاءها أو تطويرها من أجل إعادة بيعها في المستقبل. ويتم تقييم العقارات قيد التطوير بسعر التكلفة مخصوصاً منه خسائر الانخفاض إن وجدت والذي يتضمن جميع المصاريف التي يتم تكبدها ضمن ظروف التطوير والإنشاء الاعتيادية للعقارات، كالمواد الخام والأيدي العاملة والمصروفات العامة المخصصة بشكل مباشر.

يتم استبعاد عقارات قيد التطوير حين بيعها أو عندما يتم التأكد من عدم استخدامها نهائياً ولا يتوقع وجود أية منافع مستقبلية من وراء استبعادها. يتم احتساب المكاسب أو الخسائر الناجمة من عملية استبعاد عقارات قيد التطوير في بيان الدخل الموحد في السنة التي تم فيها عملية الاستبعاد.

استثمارات عقارية

تصنف العقارات المحفظة بها للتأجير، أو لأغراض ارتفاع قيمتها الرأسمالية أو كليهما معاً على أنها استثمارات عقارية. الاستثمارات العقارية للمجموعة تصنف كمحفوظة بها للاستخدام وفقاً لمعايير المحاسبة المالية رقم ٢٦ "الاستثمارات العقارية". يتم احتساب الاستثمار في العقارات مبدئياً بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المدفوع ومصاريف الاقتناء المرتبطة بالعقار. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم إعادة قياس الاستثمار في العقارات بالقيمة العادلة، حيث يتم احتساب المكاسب الناتجة فقط ضمن احتياطي القيمة العادلة للعقارات في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد.

أما الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة فإنه أولاً يتم احتسابها في احتياطي القيمة العادلة للعقارات إلى الحد من الرصيد المتاح ومن ثم يتم احتساب الخسائر المتبقية ضمن بيان الدخل الموحد. إذا كانت هناك خسائر غير محققة قد تم احتسابها سابقاً في فترات مالية ماضية ضمن بيان الدخل الموحد، فإنه يتم احتساب المكاسب غير المحققة في الفترة الحالية ضمن بيان الدخل الموحد إلى الحد الذي تم فيه تسجيل الخسائر سابقاً في بيان الدخل الموحد. أما عندما يتم استبعاد أي استثمار في العقارات، فإنه يتم تحويل المكاسب المترآكة المسجلة مسبقاً ضمن احتياطي القيمة العادلة للعقارات إلى بيان الدخل الموحد.

٣) أهم السياسات المحاسبية - تابع

ننم مدينة ومبان مدفوعة مقدماً

يتم إظهار الدعم المدينة ومبان مدفوعة مقدماً بالقيمة المتوقع تحقيقها ويتم عمل مخصص للأرصدة المدينة المشكوك في تحصيلها بناءً على المراجعة الشاملة لجميع الأرصدة المستحقة في نهاية السنة ويتم شطب الديون المعدومة في السنة التي يتم فيها ذلك.

ممتلكات ومعدات

يتم احتساب الممتلكات والمعدات على أساس التكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم. وتتضمن التكلفة جميع النفقات التي تم إنفاقها على الموجودات بصورة مباشرة لوضعها في الحالة التشغيلية التي تمكنها من تحقيق الغرض الذي تم شراؤها من أجله.

ويتم احتساب المخصص اللازم لاستهلاك تكلفة الممتلكات والمعدات بعد حسم قيمتها المتبقية بطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك كافية لتعطية عمرها الإنتاجي المتوقع. إن الفئات الرئيسية للموجودات وأعمارها الإنتاجية المتوقعة هي كالتالي:

تحسينات مباني مستأجرة	٥ سنوات
الأثاث والتركيبات	٥ سنوات
معدات مكتبية	٥ سنوات
حاسب آلي وبرامج	٢ - ٣ سنوات
السيارات	٣ سنوات

أرباح وخسائر بيع الممتلكات والمعدات يتم تحديدها على أساس القيمة الدفترية والتي يتم أخذها بعين الاعتبار في تحديد صافي الأرباح.

يتم احتساب مصاريف الصيانة والتجديفات ضمن بيان الدخل الموحد حين إنفاقها.

القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات يتم اختبارها بفرض معرفة ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها بسبب أحداث ومؤشرات توضح أن القيمة الدفترية من المستبعد استعادتها. إذا ما ظهرت تلك المؤشرات وإذا ما زادت القيمة الدفترية لأصل ما على قيمة الاستردادية الممكن تحقيقها يتم تخفيض القيمة الدفترية لذلك الأصل إلى قيمته الاستردادية الممكن تحقيقها فوراً.

تمويل إسلامي

تتمثل مطلوبات التمويل الإسلامي في تمويل المرااحة والوكالة ويتم احتسابها بالتكلفة المطفأة.

المخصصات

تقوم المجموعة باحتساب المخصصات حين يكون عليها التزام حالي (قانوني أو استنتاجي) نتيجة لأحداث سابقة تتحم عليها تحويل مواردها الاقتصادية لغير لتسوية ذلك الالتزام شريطة أن يكون بالإمكان تحديد قيمة ذلك الالتزام بطريقة موثوقة بها.

أهم السياسات المحاسبية - تابع ٣

منافع الموظفين

المنافع قصيرة الأجل

تقاس منافع الموظفين قصيرة الأجل على أساس غير مخصوص يتم تحويلها متى ما قدمت الخدمة ذات العلاقة. يتم عمل مخصص للبالغ المتوقع دفعه ضمن المكافآت النقدية قصيرة الأجل أو خطط المشاركة في الأرباح، إذا كان على المجموعة التزام قانوني حالي كنتيجة لخدمات سابقة قام الموظفون بتقديمها، وإذا ما كان بالإمكان تغير هذا الالتزام بصورة موثوقة.

مكافآت ما بعد نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص لمستحقات نهاية الخدمة للموظفين من الإجازات السنوية والغطاء وتذاكر السفر ومستحقات أخرى قصيرة الأجل الناتجة عن خدماتهم على أساس الاستحقاق. تساهم المجموعة عن الموظفين البحرينيين في نظام التقاعد المدار من قبل الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي التابعة لحكومة مملكة البحرين، وهذا النظام التقاعدي محدد المنافع وتحسب الاشتراكات التي تسددتها المجموعة في النظام المذكور في بيان الدخل الموحد للسنة التي تستحق عنها. بموجب هذا النظام التقاعدي يترتب على المجموعة التزام قانوني حالي لسداد المساهمات حين استحقاقها، ولا يترتب على المجموعة أية التزامات بسداد منافع مستقبلية أخرى.

أما مخصصات نهاية الخدمة المستحقة للموظفين غير البحرينيين فيتم احتسابها بموجب متطلبات قانون العمل البحريني. تقوم المجموعة باستحقاق هذه المطلوبات على أساس سنوي.

الانخفاض في قيمة الموجودات

يتم سنويًا بتاريخ بيان المركز المالي عمل تقييم لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يشير بأن هناك موجودات مالية معينة يمكن أن تتعرض للانخفاض في قيمتها. عند ظهور مثل ذلك الدليل، فإن أي خسائر ناجمة عن الانخفاض في قيمة تلك الموجودات يتم احتسابها في بيان الدخل الموحد. إن مخصص الانخفاض يتم تحديده كالتالي:

- (ا) بالنسبة للموجودات المدرجة بالقيمة العادلة، فإن مخصص الانخفاض هو عبارة عن الفرق ما بين التكلفة والقيمة العادلة مطروحاً منها أي خسائر ناجمة عن الانخفاض في قيمتها والتي تم احتسابها سابقاً في بيان الدخل الموحد.
- (ب) بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة، فإن مخصص الانخفاض هو عبارة عن الفرق ما بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المخصومة وفقاً للمعدلات السائدة في السوق لمثل تلك الموجودات.
- (ج) بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن مخصص الانخفاض هو عبارة عن الفرق ما بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدل الربح الفعلي.

استبعاد الموجودات والمطلوبات

الموجودات

يتم استبعاد الموجود (أو أي جزء من الموجود المالي أو جزء من مجموعة مماثلة من الموجودات) عند:

- انقضاء الحق في استلام التدفقات النقدية من الموجود؛

- قيام المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الموجود سواء (أ) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية المتعلقة بالموجود أو (ب) عندما لم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجودات ولكنها قامت بنقل السيطرة على الموجود؛ أو
- احتفاظ المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الموجود ولكنها تعهدت بدفعها بالكامل دون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب (ترتيب سداد).

عندما تقوم المجموعة بنقل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الموجود أو دخلت في ترتيب سداد، ولم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجود ولم يتم نقل السيطرة على الموجود، فإنه يتم إثبات الموجود إلى حد استمرار مشاركة المجموعة في الموجود.

٣) أهم السياسات المحاسبية - تابع

المطلوبات

يتم استبعاد المطلوبات عندما يكون الالتزام بموجب العقد قد تم إخلائه أو إلغائه أو انتهاء مدته.

المقاصة

يتم عمل مقاصة للموجودات والمطلوبات وإثبات صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط إذا كان هناك حق قانوني أو ديني قابل للتنفيذ لمقاصة المبالغ المثبتة وتتوافق المجموعة إما التسوية على أساس صافي المبلغ أو أن يتم تحقيق الموجود وسداد المطلوب في الوقت ذاته.

إثبات الإيرادات

أ) إيرادات الإجارة المنتهية بالتمليك

يتم احتساب الإيراد الناتج من عقود الإجارة المنتهية بالتمليك على أساس نسبة وتناسب زمني حسب شروط عقد الإيجار.

ب) إيرادات عقود مضاربة

يتم الاعتراف بالإيراد من عقود المضاربة وفقاً للأرباح المعلن عنها من قبل المضارب.

ج) إيرادات المرابحة والتمويلات الأخرى

يتم احتساب الربح من معاملات المرابحة على أساس تخصيص الأرباح العائدة نسبياً على مدى الفترة الزمنية لمعاملة، بحيث تحصل كل فترة مالية على حصتها من الأرباح بغض النظر إذا ما تم استلام النقد أولاً.

د) إيرادات الرسوم والعمولات

يتم احتساب إيرادات الرسوم والعمولات (بما في ذلك الخدمات التمويلية) عند اكتسابها.

هـ) إيرادات أخرى

يتم احتساب الإيرادات الأخرى على أساس الاستحقاق.

أرباح الأسهم

يتم احتساب أرباح الأسهم للملك كنملة دائنة في السنة التي يتم فيها إعلان أرباح الأسهم.

المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم احتساب المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء تلك العمليات. أما الموجودات والمطلوبات النقدية المثبتة بعملات أجنبية فإنها تحول باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي الموحد، كما يتم تسجيل أية فروقات من جراء عمليات التحويل إلى بيان الدخل الموحد. تقاس الأصول غير النقدية المثبتة بالعملات الأجنبية على أساس التكفة التاريخية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ استحقاق المعاملات.

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
 الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٤) النقدية وما في حكمها

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
٥٧٤,٥٢٦	٢,١٣٨,٨٢٥	أرصدة الحسابات الجارية لدى البنك*
٤,٦٩٧,٦٩٨	٥,٢٩١,١١٢	استثمارات في المضاربة**
٥٠٠	٥٠٠	النقد في الصندوق
<u>٥,٢٧٢,٧٢٤</u>	<u>٧,٤٣٠,٤٣٧</u>	

* أرصدة الحسابات الجارية لدى البنك لا تكتسب أرباحاً.

** تمثل استثمارات في المضاربة مبالغ مودعة لدى مؤسسات مالية تستحق خلال فترة ٩٠ يوماً بمعدل أرباح سوقية مكتسبة عند الاستحقاق.

٥) استثمار في أوراق مالية

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
٦,٠٠١,٤٣٩	١٢,٢٢٨,٥٩١	الرصيد الافتتاحي
٦,٤٢١,٢١٨	٦,٦٧٤,٣٥٤	الإضافات
-	(١,٧٦٧,١١٢)	الاستبعادات
		خسائر من تحويل عملات أجنبية لاستثمار في أوراق مالية
-	(٣٢٨,٢٢٠)	من خلال الأرباح أو الخسائر
(٤٠,٧٦٧)	(١,١٢٧,٦٣٥)	خسائر من تحويل عملات أجنبية لاستثمار في أوراق مالية
(١٥٣,٢٩٩)	(١,٠٤٤,٠١٦)	من خلال حقوق الملكية
<u>١٢,٢٢٨,٥٩١</u>	<u>١٤,٦٣٥,٩٦٢</u>	خسائر غير محققة في القيمة العادلة للسنة
<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
٣٣٥,٤٣٢	-	استثمار في أدوات حقوق الملكية - غير مدرجة:
٧,٣٦٣,٣٠٩	١٠,١٥٤,٨٩١	استثمارات في حقوق الملكية
٤,٥٢٩,٨٥٠	٤,٤٨١,٠٧١	الأسهم الخاصة
<u>١٢,٢٢٨,٥٩١</u>	<u>١٤,٦٣٥,٩٦٢</u>	استثمار في أدوات الديون - مدرجة

٥) استثمار في أوراق مالية - تابع

تحليل الاستثمارات من خلال تصنيف الأوراق المالية:

٣١ ديسبر ٢٠١٥	٣١ ديسبر ٢٠١٦	
٢٣٥,٤٣٢	-	استثمار في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الموحد
١,٠٠٨,٧١٣	١,٠٠٨,٧١٣	شركة أمواج للعقار المحدودة (٢)
١,٥٠٨,٠٥٣	١,٥٠٨,٠٥٣	صندوق منازل قرطبة (٢)
٥٥٩,٠٥٣	٤٦٥,٠٦٧	شركة جينيا للتطوير العقاري المحدودة (ب)
٢٠٧,٣٠٠	٢١٢,٠٦٣	مشروع مبني خدمات الحركة الجوية الوطنية (ناس) (ج)
٢,٠٠٣,٧٠٦	١,٠٠٣,٧٠٦	صندوق سيكو لأسهم المملكة (د)
		ضفاف للتنمية المحدودة (ه)
٢,٠٧٦,٤٨٤	١,٧٢٧,٣٩٢	أي بي إل بي إتش ١ المحدودة (و)
-	٢,٨٣٤,٦٩٥	أي بي إل ٢ بي المحدودة (ز)
-	١,٣٩٥,٢٠٢	جيرسي إس بي في - ٣ إم براكنيل (ح)
٧,٦٩٨,٧٤١	١٠,١٥٤,٨٩١	استثمار في أدوات الديون بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٤,٥٢٩,٨٥٠	٤,٤٨١,٠٧١	أي بي إل بي إتش ١ المحدودة (ط)
١٢,٢٢٨,٥٩١	١٤,٦٣٥,٩٦٢	صكوك مصرف البحرين المركزي

(أ) خلال عام ٢٠١٣، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ١,٠٠٨,٧١٣ دينار بحريني للحصول على أسهم في صندوق منازل قرطبة (٢)، والتي تم طرحها من قبل شركة ميفك كابيتال في المملكة العربية السعودية. الهدف الأساسي من الصندوق هو تطوير عقار في شمال الرياض بالمملكة العربية السعودية.

(ب) خلال عام ٢٠١٤، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ١,٥٠٨,٠٥٣ دينار بحريني في مشروع "سكاي بالاسيس"، ب الخليج التجاري عبر (شركة لغرض خاص) "شركة جينيا للتطوير العقاري المحدودة".

(ج) خلال عام ٢٠١٥، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ١,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني في مشروع "GIH-NATS" في المملكة المتحدة. الهدف الأساسي للصندوق تنمية القيمة الرأسمالية وعائد الإيجار من ناس (مشروع مبني خدمات الحركة الجوية الوطنية).

(د) خلال عام ٢٠١٥، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ٢٥٠,٠٠٠ دينار بحريني في "سيكو" بغرض تنمية القيمة الرأسمالية من خلال الاستثمار في الأوراق المالية في حقوق الملكية المدرجة في السوق المالية السعودية وأسواق دول مجلس التعاون الخليجي. قامت المجموعة بتنمية القيمة العادلة للاستثمار في ٣١ ديسبر ٢٠١٦ وسجلت صافي ربح قدره ٤,٧٦٣ دينار بحريني (٢٠١٥: صافي خسارة قدرها ٤٢,٦٨٤ دينار بحريني) في بيان الدخل الموحد.

(ه) خلال عام ٢٠١٥، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ٢,٠٠٣,٧٠٦ دينار بحريني في مشروع ضفاف للتنمية المحدودة، البحرين من خلال بنك فينتشر كابيتال. هدف الشركة هو تطوير عقار في جزر ريف الكائن في مملكة البحرين. قامت المجموعة بتنمية القيمة العادلة للاستثمار في ٣١ ديسبر ٢٠١٦ وسجلت صافي خسارة قدرها ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني في بيان الدخل الموحد.

(و) خلال عام ٢٠١٥، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ٢,٠٧٦,٤٨٤ دينار بحريني للاستحواذ على أسهم في أي بي إل بي إتش ١ المحدودة. هدف الشركة هو تطوير عقار في المملكة المتحدة.

٥) استثمار في أوراق مالية - تابع

ز) خلال عام ٢٠١٦، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ٣,٣٨٩,٩٧٨ دينار بحريني للاستحواذ على أسهم في أي بي إل ٢ بي المحدودة. هدف الشركة هو تطوير عقار في المملكة المتحدة.

ح) خلال عام ٢٠١٦، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ جنية إسترليني في مشروع شركة جيرسي فين المحدودة (شركة لغرض خاص) ومشروع ٣ إم براكتيل بالمملكة المتحدة. الهدف الأساسي للصندوق هو تنمية القيمة الرأسمالية وعائد الإيجار.

ط) خلال ٢٠١٥، قامت المجموعة باستثمار مبلغ وقدره ١,٥٠٠,٠٠٠ دينار بحريني للاستحواذ على وحدات في صكوك حكومية إسلامية للتأجير "GLIS٢٢SUK" المستحقة في ٢٠٢٥. استثمرت المجموعة أيضاً في "صكوك مصرف البحرين المركزي الدولية" التي طرحتها مصرف البحرين المركزي بمبلغ وقدره ٢,٩١٢,٥٧١ دينار بحريني (٢٠١٥: ٢,٩٦٢,٣٥٠ دينار بحريني). هذه الوحدات مدرجة. قامت المجموعة بتقييم هذه الصكوك بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وتم تسجيل خسائر بمبلغ ٤٨,٧٧٩ دينار بحريني (٢٠١٥: ١١٠,٦١٥ دينار بحريني) في بيان الدخل الموحد.

خلال العام، تم تصفية وتسوية الاستثمار في شركة أمواج للعقارات المحدودة والذي بلغت قيمته ٣٣٥,٤٣٢ دينار بحريني، كما بلغت القيمة العادلة لهذه الأسهم ٢,٤٦١,٣٦٨ دينار بحريني (صافية من المصاريف)، ونتج عن ذلك مكاسب بقيمة ٢,٠١٥,١٢٠ دينار بحريني.

أوراق الملكية المالية غير المدرجة والتي تفاص بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الموحد تتكون من استثمارات في شركات مغلقة، شركات تدار عن طريق مدراء استثمار خارجيين، أو تمثل في استثمارات في مشاريع. تقوم الإدارة باحتساب القيمة العادلة لهذه الاستثمارات باستخدام مصادر عدة للمعلومات تتضمن تقارير مدراء الاستثمار والبيانات المالية المدققة، أيهما كانت متاحة.

على الرغم من أن كل هذه الاستثمارات أظهرت تحسينات في القيمة العادلة لأسباب مختلفة كالجدول الزمني المتوقع لاستكمال المشاريع واستراتيجيات التخارج، وسبيولة السوق، والفترات المقلدة، توافر مشتري جاهز، إلا أن الإدارة تعتبر التكلفة أفضل قيمة عادلة مقاربة لبعض الاستثمارات. كما ستواصل الإدارة إعادة تقييم القيمة العادلة لهذه الاستثمارات غير المدرجة بتاريخ كل تقرير.

يتم احتساب الاستثمار في الأوراق المالية بالعملات الآتية:

<u>٣١ ديسمبر ٢٠١٥</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠١٦</u>	<u>العملة</u>
٢,٩٧٠,٩٦٩	٦,٤٢٢,٣٥٦	الجنيه الإسترليني
٥,١٧٣,٣٥٦	٤,١٢٩,٣٤٠	الدولار الأمريكي
١,٠٠٨,٧١٣	١,٠٠٨,٧١٣	الريال السعودي
١,٥٠٨,٠٥٣	١,٥٠٨,٠٥٣	الدرهم الإماراتي
<u>١,٥٦٧,٥٠٠</u>	<u>١,٥٦٧,٥٠٠</u>	الدينار البحريني
<u>١٢,٢٢٨,٥٩١</u>	<u>١٤,٦٣٥,٩٦٢</u>	

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٦) تمويل مراجعة

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
٢,٤٥٩,٣٣٤	-	شركة أمواج للعقار المحدودة (أ)
١,١٨٥,٦٤٠	-	شركة أمواج للعقار المحدودة - ميزاني (٢) (ب)
١,٠٢٨,٠٧٥	-	أمنيات للعقارات ستة المحدودة (ج)
(٢٣٣,٦٥٢)	-	مخصص عام السنة
<u>٤,٤٣٩,٣٩٧</u>	<u>-</u>	

الحركة على المخصص العام بيانه كالتالي:

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
-	٢٣٣,٦٥٢	الرصيد الافتتاحي
٢٣٣,٦٥٢	(١٠٨,٦٥٢)	محول (إلى)/من إجراء منتهية بالتمليك
-	(١٢٥,٠٠٠)	إعادة احتساب المخصص
<u>٢٣٣,٦٥٢</u>	<u>-</u>	<u>الرصيد الخاتمي</u>

- (أ) خلال السنة، سددت شركة أمواج للعقار المحدودة كافة المبالغ الأصلية والأرباح بـ ٢,٤٥٩,٣٣٤ دينار بحريني و ١٩٠,٥٩٧ دينار بحريني على التوالي.
- (ب) خلال السنة، سددت شركة أمواج للعقار المحدودة كافة المبالغ الأصلية والأرباح المستحقة حتى تاريخ ٨ يونيو ٢٠١٦ بـ ١,١٧٣,٢٤٧ دينار بحريني و ٨٣,١٢٢ دينار بحريني على التوالي.
- (ج) خلال السنة، سددت شركة أمنيات عقارات ستة المحدودة كافة المبالغ الأصلية والأرباح بـ ١,٠٢٨,٠٧٥ دينار بحريني و ٧٠,٧٨٢ دينار بحريني على التوالي.

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
 الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٧) إجارة منتهية بالتمليك

المجموع	مباني	أراضي	الكلفة
٩,٧٠٥,٧١٨	٩,٢٨٤,٧٤٤	٤٢٠,٩٧٤	٢٠١٤ ديسمبر ٣١ في
٣٧,٤٣٩	٣٧,٤٣٩	-	الإضافات*
-	(٧٦٣,٤٥٣)	٧٦٣,٤٥٣	إعادة التصنيف خلال السنة
(١,٩٤٤,٥٨٦)	(١,٣٧٨,٣٦٩)	(٥٦٦,٢١٧)	مدفوعات مستلمة / استبعادات
٧,٧٩٨,٥٧١	٧,١٨٠,٣٦١	٦١٨,٢١٠	٢٠١٥ ديسمبر ٣١ في
٦,٩٣٠	٦,٩٣٠	-	الإضافات*
(٧٢١,١٣٠)	(٥١٠,٤٨٧)	(٢١٠,٦٤٣)	مدفوعات مستلمة / استبعادات
<u>٧,٠٨٤,٣٧١</u>	<u>٦,٦٧٦,٨٠٤</u>	<u>٤٠٧,٥٦٧</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١ في</u>
(٥,٦٢٢,٣٧٤)	(٥,٦٢٢,٣٧٤)	-	الاستهلاك ٢٠١٤ ديسمبر ٣١ في
(٤٢٩,١١٥)	(٤٢٩,١١٥)	-	استهلاك السنة
<u>٦٤٧,٨٨٧</u>	<u>٦٤٧,٨٨٧</u>	<u>-</u>	<u>الاستبعادات</u>
(٥,٤٠٣,٦٠٢)	(٥,٤٠٣,٦٠٢)	-	٢٠١٥ ديسمبر ٣١ في
(٣٤٣,٥٢٣)	(٣٤٣,٥٢٣)	-	استهلاك السنة
<u>٣٣٨,٣٣٤</u>	<u>٣٣٨,٣٣٤</u>	<u>-</u>	<u>الاستبعادات</u>
<u>(٥,٤٠٨,٧٩١)</u>	<u>(٥,٤٠٨,٧٩١)</u>	<u>-</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١ في</u>
١١٩,٦٢٠	١١٩,٦٢٠	-	المخصص العام** ٢٠١٥ ديسمبر ٣١ في
<u>١٠٨,٦٥٢</u>	<u>١٠٨,٦٥٢</u>	<u>-</u>	<u>مخصص عام محول من تمويل مراحة</u>
<u>٢٢٨,٢٧٢</u>	<u>٢٢٨,٢٧٢</u>	<u>-</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١ في</u>
<u>١,٤٤٧,٣٠٨</u>	<u>١,٠٣٩,٧٤١</u>	<u>٤٠٧,٥٦٧</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١ صافي القيمة الدفترية في</u>
<u>٢,٢٧٥,٣٤٩</u>	<u>١,٦٥٧,١٣٩</u>	<u>٦١٨,٢١٠</u>	<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١ في</u>

* الإضافات تتعلق بإعادة جدولة اتفاقيات التمويل. خلال عام ٢٠١٦، تمت إعادة جدولة إحدى اتفاقيات التمويل (٢٠١٥):
 تمت إعادة جدولة إحدى اتفاقيات التمويل.

الموجودات المملوكة لغرض الإيجار (إجارة منتهية بالتمليك) مؤجرة بموجب عقود تنتهي بانتقال الملكية القانونية للأصل المؤجر إلى المستأجر في نهاية مدة الإيجار بمبلغ رمزي.

عقود الإيجار القائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ تمت مدتها إيجارها وفقاً لعقود الإيجار إلى ١٧ عاماً.

** يمثل المخصص العام ١٤٪ من إجمالي محفظة الإجارة المنتهية بالتمليك.

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
 الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٨) عقارات قيد التطوير

٢٠١٥ دسمبر ٣١	٢٠١٦ دسمبر ٣١	
١,٥٢٩,٩٢٠	٤١٢,١٨٠	
٥٩,٦٣٥	٢,٣٠٠	
<u>(١,١٧٧,٣٧٥)</u>	<u>-</u>	
<u>٤١٢,١٨٠</u>	<u>٤١٤,٤٨٠</u>	
		الرصيد الختامي

عقارات قيد التطوير تمثل في "بلودايموند" في منطقة الشاخورة، خلال السنة، بلغت النفقات الرأسمالية للمجموعة مبلغ ٢,٣٠١ دينار بحريني (٢٠١٥: ٥٩,٦٣٥ دينار بحريني) وذلك لتطوير مبني مكون من ثلاثة أدوار في منطقة الشاخورة، مملكة البحرين.

وفقاً لتقرير المثمن العقاري المستقل، فإن القيمة العادلة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ لمبني "بلودايموند" بمنطقة الشاخورة المكون من ٣ أدوار تساوي ١٥,٦٩٠ دينار بحريني (٢٠١٥: ٤٨٥,٢٩٠ دينار بحريني). بحسب سياسة المجموعة، فإن العقارات قيد التطوير تحسب بسعر التكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض، لذلك، لم يتم احتساب الارتفاع في القيمة العادلة.

٩) استثمارات عقارية

المجموع	استثمارات عقارية لاعتبارات زمنية	استثمارات عقارية لتنمية قيمتها الرأسمالية	
٣,٢٣٥,٨٥٠	٢,٨٥٩,٦٤٢	٣٧٦,٢٠٨	التكلفة / إعادة تقييم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<u>(٦١٣,١١٤)</u>	<u>(٢٣٦,٩٠٦)</u>	<u>(٣٧٦,٢٠٨)</u>	الاستبعادات
٢,٦٢٢,٧٣٦	٢,٦٢٢,٧٣٦	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
١٠٠,٧٦٨	٣٤٠	١٠٠,٤٢٨	الإضافات
<u>(١٠٠,٤٢٨)</u>	<u>-</u>	<u>(١٠٠,٤٢٨)</u>	الاستبعادات
<u>٢,٦٢٣,٠٧٦</u>	<u>٢,٦٢٣,٠٧٦</u>	<u>-</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٢٠,٩٦١	٢٠,٩٦١	-	الاستهلاك في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٦,٤٧٤	٦,٤٧٤	-	استهلاك السنة
<u>(٢,٢٧١)</u>	<u>(٢,٢٧١)</u>	<u>-</u>	الاستبعادات
٤٤٤	٤٤٤	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ استهلاك السنة
٢٩,٦٠٨	٢٩,٦٠٨	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
<u>٢,٥٩٣,٤٦٨</u>	<u>٢,٥٩٣,٤٦٨</u>	<u>-</u>	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
<u>٢,٥٩٧,٥٧٢</u>	<u>٢,٥٩٧,٥٧٢</u>	<u>-</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٩) استثمارات عقارية - تابع

تدرج ضمن الاستثمارات العقارية لاعتبارات زمنية صافي القيمة الدفترية لأثاث وتركيبات بقيمة ١٠٠١ دينار بحريني (٢٠١٥: ٥,٧٠٥ دينار بحريني) والتي تستهلك خلال أعمارها الافتراضية.

خلال السنة، صافي إيرادات قدرها ٦٩,٣٩٤ دينار بحريني (٢٠١٥: ١٠٦,٣٦٨ دينار بحريني) تتضمن إيرادات مستحقة من استثمارات عقارية لاعتبارات زمنية.

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
١٤١,٢٨٥	١٣٩,٥٤٢	
(٣٤,٩١٧)	(٧٠,١٤٨)	
<u>١٠٦,٣٦٨</u>	<u>٦٩,٣٩٤</u>	 إيرادات إيجار صاريف الصيانة والكهرباء

خلال السنة، حصلت المجموعة على مكاسب من بيع استثمارات عقارية قدرها ١١٩,٢٨٦ دينار بحريني (٢٠١٥: ١٣٢,٥١٩ دينار بحريني).

خلال ديسمبر ٢٠١٦، حصلت المجموعة على تقدير الاستثمارات العقارية من قبل مثمن عقارات مستقل، حيث بلغ متوسط القيمة العادلة الإجمالية للعقارات ٢,٧٢٩,٥٠٠ دينار بحريني ونتج عن هذا التقدير متوسط مكاسب غير محققة في القيمة العادلة بلغت ١٣٦,٠٣٢ دينار بحريني (٢٠١٥: ٩٧,٩٢٨ دينار بحريني). وفقاً لمبدأ الحيطة والحذر قررت إدارة المجموعة عدم إدراج المكاسب غير المحققة في القيمة العادلة في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد.

١٠) ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
٣٤٦,١٦٢	٣٣٨,٨٨٠	
(٢٦٢,٠٤١)	(٢٦٢,٠٤١)	
٢٠١,٥٢٣	٦٧,٢٩٠	
(١٠٩,٧٢٨)	(٩,٠٥٥)	
٢٧,٦٣٣	٢٦,٦٨٥	
٧١,٨٩٧	٧٨,٥٥٤	
٤٠٠,١٢٢	-	
١١,٥٦٠	٨,١٤١	
<u>٦٨٧,١٢٨</u>	<u>٢٤٨,٤٥٤</u>	
		ذمم الإيجارات المدينة للإجارة المنتهية بالتمليك مخصص الإيجارات المدينة المشكوك في تحصيلها للإجارة المنتهية بالتمليك
		ذمم مدينة أخرى مخصص ذمم مدينة أخرى
		مبالغ مدفوعة مقدماً
		أرباح مستحقة من الاستثمار في أوراق مالية
		أرباح مستحقة من تمويل مراقبة
		أرباح مستحقة من استثمارات في المضاربة

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
 الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

(١١) ممتلكات ومعدات

المجموع	سيارات	حاسوب آلي والبرامج	معدات مكتبية	أثاث وتركيبات	مباني مستأجرة	تحسينات	<u>التكلفة</u>	
							٢٠١٤ في ٣١ ديسمبر	٢٠١٥ الإضافات
٤٨٩,٣٢٨	٥٩,٣٨٠	١٦٥,٢٢٣	٤٩,٥٢٢	٤٧,١٩٠	١٦٨,٠١٣			
١,٤٣٩	-	١,٤٥٠	١٨٩	-	-			
(٣,٧٩٠)	-	-	(٣,٧٩٠)	-	-			
٤٨٦,٩٧٧	٥٩,٣٨٠	١٦٦,٤٧٣	٤٥,٩٢١	٤٧,١٩٠	١٦٨,٠١٣			
٣,١٥٥	-	٢,٠٧٠	١,٠٨٥	-	-			
(٥٨٤)	-	(٣٩٥)	(١٨٩)	-	-			
٤٨٩,٥٤٨	٥٩,٣٨٠	١٦٨,١٤٨	٤٦,٨١٧	٤٧,١٩٠	١٦٨,٠١٣			
<u>الاستهلاك المترافق</u>								
٤٢٢,٥٢٦	٢٢,٦٠٢	١٥٢,٧٣٨	٤٥,٩٨٢	٤٧,١٩٠	١٥٤,٠١٤			
٣١,٨٨٤	١٧,٠٠٠	١٠,٩٥٧	٨١٠	-	٣,١١٧			
(٣,٧٩٠)	-	-	(٣,٧٩٠)	-	-			
٤٥٠,٦٢٠	٣٩,٦٠٢	١٦٣,٦٩٥	٤٣,٠٠٢	٤٧,١٩٠	١٥٧,١٣١			
٢٣,٨٤١	١٧,٠٠٠	٢,٨١٢	٩١٢	-	٣,١١٧			
(١٥٧)	-	(١٣٢)	(٢٥)	-	-			
٤٧٤,٣٠٤	٥٦,٦٠٢	١٦٦,٣٧٥	٤٣,٨٨٩	٤٧,١٩٠	١٦٠,٢٤٨			
<u>صافي القيمة الدفترية</u>								
١٥,٢٤٤	٢,٧٧٨	١,٧٧٣	٢,٩٢٨	-	٧,٧٦٥			
٣٦,٣٥٧	١٩,٧٧٨	٢,٧٧٨	٢,٩١٩	-	١٠,٨٨٢			

تزاول المجموعة أنشطتها في مباني مستأجرة وذلك بدفع إيجار شهري يبلغ ٢,٦٢٨ دينار بحريني (٢٠١٥: ٢,٦٢٨ دينار بحريني).

(١٢) مطلوبات أخرى

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	ذمم دائنة للايجارة المنتهية بالتمليك ذمم دائنة ومصروفات مستحقة أخرى
٤٣٨,٨٨١	٣٤٥,٨١٤	
١٣٦,٩٧٨	١٣٠,٤٦٤	
٥٧٥,٨٥٩	٤٧٦,٢٧٨	

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
 الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

١٣) رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المصروف به سهم عادي بقيمة ١٠٠ فلس <u>٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	المصروف به سهم عادي بقيمة ١٠٠ فلس <u>٤٠,٠٠٠,٠٠٠</u>
الصادر والمدفوع بالكامل سهم عادي بقيمة ١٠٠ فلس <u>٢٤,٠٤٢,٩٠٠</u>	الصادر والمدفوع بالكامل سهم عادي بقيمة ١٠٠ فلس <u>٢٤,٠٤٢,٩٠٠</u>

أسهم الخزينة:

في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد في ٢٤ أبريل ٢٠١٤، أقر المالكين بأن تشترى المجموعة ١٢,٠٢١,٤٥٠ سهم بقيمة ١٠٠ فلس للسهم الواحد بقيمة إجمالية بلغت ١,٢٠٢,١٤٥ دينار بحريني، وتمثل ٥٪ من رأس المال. حصلت المجموعة على موافقة وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٢٨ مايو ٢٠١٤ وموافقة مصرف البحرين المركزي بتاريخ ٢ يوليو ٢٠١٤.

لدى الشركة فئة واحدة فقط من أسهم رأس المال حيث يتمتع جميع المالكين بحقوق تصويت متساوية.

أسماء وجنسيات المساهمين الأساسيين وعدد الأسهم التي يمتلكها المالكين الرئيسيين أو الذين يملكون حصصاً تعادل ٥٪ أو أكثر وعدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و٢٠١٥ كما يلي:

نسبة ملكية الأسهم %	عدد الأسهم	الجنسية
٤٣,٨٥	١٠٥,٤٥٠,٣٥٤	بحرينية
١,١٠	٢٤,٠٤٢,٩٠٠	بحرينية
١,١٠	٢٤,٠٤٢,٩٠٠	بحرينية
٥,٥	١٣,٢٢٣,٥٩٥	إماراتي
٦٩,٣٥	١٦٦,٧٥٩,٧٤٩	شركة جيمبال القابضة ش.ش.و. شركة إنوفست ش.م.ب أوسس ش.م.ب (مقلة) سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان

تفاصيل ملكية أعضاء مجلس الإدارة في ملكية أسهم الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و٣١ ديسمبر ٢٠١٥ كالتالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	اسم عضو مجلس الإدارة
عدد الأسهم	عدد الأسهم	
٢,٤٠٤,٢٩٠	٢,٤٠٤,٢٩٠	سعود كانو
٢,٤٠٤,٢٩٠	٢,٤٠٤,٢٩٠	فيصل المتروك
٤,٨٠٨,٥٨٠	٤,٨٠٨,٥٨٠	

١٤) الاحتياطيات

أ) الاحتياطي القانوني:

بموجب قانون الشركات التجارية البحريني الصادر بالمرسوم بقانون رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١، يتم تحويل نسبة ١٠٪ من صافي أرباح السنة قبل التوزيع إلى حساب الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع حتى يبلغ رصيد ذلك الاحتياطي ما نسبته على الأقل ٥٠٪ من رأس المال الصادر. تم خلال السنة تحويل مبلغ وقدره ١٢٠,٥٤١ دينار بحريني (٢٠١٥: ٦١,٨٢٩ دينار بحريني) إلى حساب الاحتياطي القانوني.

ب) احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية

يتمثل احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية صافي الزيادة الناتجة عن عملية إعادة تقييم الاستثمارات العقارية (إيضاح ٩). إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

ج) احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يتمثل احتياطي تحويل العملات الأجنبية فروقات التحويل المتعلقة بالاستثمار في الأوراق المالية. خلال العام، خسائر صرف قدرها ١,١٢٧,٦٣٥ دينار بحريني (٢٠١٥: لاشيء دينار بحريني) تم تحويلها لاحتياطي تحويل العملات الأجنبية.

١٥) أرباح الأسهم

المعلن عنها والمدفوع

أرباح نقدية بمبلغ ١,١٤٢,٠٣٨ دينار بحريني وتمثل ٥٪ من مجموع رأس المال الصادر والمدفوع (صافي من أسهم الخزينة) للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (٢٠١٥: ٥١٣,٩٢٢ دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤) تم الموافقة عليها من قبل المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين المنعقد في ٢١ أبريل ٢٠١٦، حيث وزعت ودفعت في وقت لاحق من ٢٠١٦.

الموصى به من مجلس الإدارة

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بمبلغ ١,١٤٢,٠٣٨ دينار بحريني (٢٠١٥: ١,١٤٢,٠٣٨ دينار بحريني بنسبة ٥٪ من رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل) ما يعادل نسبة ٥٪ من رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل (صافي من أسهم الخزينة) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. توزيعات الأرباح الموصى بها لا تصبح مستحقة حتى يتم الموافقة عليها من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي وبالتالي، توزيعات الأرباح الموصى بها لم يتم احتسابها في هذه البيانات المالية.

١٦) الأرباح من الاستثمارات في الأوراق المالية

٢٠١٥ ديسمبر ٣١	٢٠١٦ ديسمبر ٣١
١٤,٩٧٥	١٧٨,٥١٦
٢٥٢,٣١٤	٢٥٤,٩٩٤
٢٦٧,٢٨٩	٤٣٣,٥١٠

أرباح من أدوات حقوق ملكية
أرباح من أدوات ديون

١٧ العائد على السهم

يتم احتساب العائد الأساسي على السهم على أساس قسمة صافي الربح المتاح لل المالكين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي الصادرة خلال السنة.

٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	
٦١٨,٢٩١	١,٢٠٥,٤٠٦	صافي الربح المتاح للمالكين
٢٢٨,٤٠٧,٥٥٠	٢٢٨,٤٠٧,٥٥٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي
٢,٧ فلس	٥,٣ فلس	العائد الأساسي والمخفف على السهم الواحد

تم احتساب العائد على السهم على أساس قسمة صافي الربح المتاح على عدد الأسهم المتاحة للسنة بعد استبعاد عدد ١٢,٠٢١,٤٥٠ سهم خزينة. لا يوجد اختلاف بين العائد الأساسي والعائد المخفف على السهم. لا يوجد لدى الشركة أية أسهم مخففة محتملة وبالتالي فإن العائد الأساسي والمخفف للسهم متطابق.

١٨ معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو يؤثر بشكل جوهري في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. تتضمن الأطراف ذات العلاقة المالكين وأعضاء مجلس الإدارة وأفراد العائلة المقربين لهم والأعمال والمؤسسات التي تقع تحت سيطرتهم. إن معاملات المجموعة مع الأطراف ذات العلاقة تقام على أسس تجارية عادية وهي مصادق عليها من قبل الإدارة.

ملخص العمليات والمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة موضح كالتالي:

نوع المعاملة	السنة المنتهية مبلغ المعاملة		صلة الطرف ذو العلاقة
	٢٠١٥ ٣١ ديسمبر	٢٠١٦ ٣١ ديسمبر	
إجارة منتهية بالتمليك	١٨٢,٥٤٠	-	المالكين وأفراد عائلاتهم المباشرين
مكافأة الأعضاء	٣٥,٠٠٠	-	أعضاء مجلس الإدارة
مصاريف	٦٤,٤٥٨	٤,٣٨٦	شركات تابعة
رسوم الأعضاء وعلوات	٢٢,٢٢٥	٢٥,٩٥٠	أعضاء مجلس الإدارة
رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل	٢٦٠,٨٧٠	١٤٤,٩٩٦	موظفي الإدارة العليا*
مبياني مستأجرة	٣١,٥٣٩	٣١,٥٣٩	أعضاء مجلس الإدارة

* موظفي الإدارة العليا هم من لهم السلطة والمسؤولية للتخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة المجموعة

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
 الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
 (المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

(١٩) مواعيد الاستحقاق

مواعيد الاستحقاق للموجودات والمطلوبات موضح في الآتي:

كم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦						
٥ سنوات فما فوق	من سنة إلى ٥ سنوات	من ٦ إلى ١٢ شهراً	حتى ٦ أشهر	القيمة الدفترية		الموجودات
-	-	-	٧,٤٣٠,٤٣٧	٧,٤٣٠,٤٣٧		النقدية وما في حكمها
١٤,٦٣٥,٩٦٢	-	-	-	١٤,٦٣٥,٩٦٢		استثمارات في أوراق مالية
٧٨٨,٦٨٠	٦٠٦,٩٦٥	٢٨,٩٧٢	١٢,٧٩١	١,٤٤٧,٣٠٨		إجارة منتهية بالتمليك
-	٤١٤,٤٨٠	-	-	٤١٤,٤٨٠		عقارات قيد التطوير
-	٢,٥٩٣,٤٦٨	-	-	٢,٥٩٣,٤٦٨		استثمارات عقارية
-	٥٨,٢٣٥	٨٣,١٠٠	١٠٧,١١٩	٢٤٨,٤٥٤		نعم مدينة ومبانٍ مدفوعة مقدماً
-	١٢,١٤٦	١,٨٧٦	١,٢٢٢	١٥,٢٤٤		ممتلكات ومعدات
٧٨٨,٦٨٠	١٨,٣٢١,٢٥٦	١٢٣,٩٤٨	٧,٥٥١,٤٦٩	٢٦,٧٨٥,٣٥٣		مجموع الموجودات
٢٤,٠٤٢,٩٠٠	-	-	-	٢٤,٠٤٢,٩٠٠		حقوق الملكية والمطلوبات
(١,٢٠٢,١٤٥)	-	-	-	(١,٢٠٢,١٤٥)		رأس المال
١,٣٣٢,٥٢٤	-	-	-	١,٣٣٢,٥٢٤		أسمهم خزينة
-	٩٨٩,٤٦٣	-	-	٩٨٩,٤٦٣		احتياطي قانوني
-	(١,١٢٧,٦٣٥)	-	-	(١,١٢٧,٦٣٥)		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
٢,٢٧٣,٩٦٨	-	-	-	٢,٢٧٣,٩٦٨		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
-	٣٩٣,٦٧٤	٧٩,٣٩٥	٣,٢٠٩	٤٧٦,٢٧٨		أرباح مستتبقة
٢٦,٤٤٧,٢٤٧	٢٠٥,٥٠٢	٧٩,٣٩٥	٣,٢٠٩	٢٦,٧٨٥,٣٥٣		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
كم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥						
٥ سنوات فما فوق	من سنة إلى ٥ سنوات	من ٦ إلى ١٢ شهراً	حتى ٦ أشهر	القيمة الدفترية		الموجودات
-	-	-	٥,٢٧٢,٧٧٤	٥,٢٧٢,٧٧٤		النقدية وما في حكمها
١٢,٢٢٨,٥٩١	-	-	-	١٢,٢٢٨,٥٩١		استثمارات في أوراق مالية
-	٢,٢٢٥,٦٨٢	١,١٨٥,٦٤٠	١,٠٢٨,٠٧٥	٤,٤٣٩,٣٩٧		تمويل مرابحة
١,٣٨٧,٨٧٩	٨٦٢,٩٢	٢٤,٠٤٥	١,٣٣٣	٢,٢٧٥,٣٤٩		إجارة منتهية بالتمليك
-	٤١٢,١٨٠	-	-	٤١٢,١٨٠		عقارات قيد التطوير
٢,٥٩٧,٥٧٢	-	-	-	٢,٥٩٧,٥٧٢		استثمارات عقارية
-	٩٢,٧٧٦	١٠٧,٢٣٦	٤٨٧,٠٩٦	٦٨٧,١٢٨		نعم مدينة ومبانٍ مدفوعة مقدماً
-	٣٤,٥٨٢	٦٤٥	١,١٣٠	٣٦,٣٥٧		ممتلكات ومعدات
٣,٩٨٥,٤٥١	١٥,٨٥٥,٩٢٣	١,٣١٧,٥٦٦	٦,٧٩٠,٣٥٨	٢٧,٩٤٩,٢٩٨		مجموع الموجودات
٢٤,٠٤٢,٩٠٠	-	-	-	٢٤,٠٤٢,٩٠٠		حقوق الملكية والمطلوبات
(١,٢٠٢,١٤٥)	-	-	-	(١,٢٠٢,١٤٥)		رأس المال
١,٢١١,٩٨٣	-	-	-	١,٢١١,٩٨٣		أسمهم خزينة
٩٨٩,٤٦٣	-	-	-	٩٨٩,٤٦٣		احتياطي قانوني
-	-	٩٧	-	٩٧		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
٢,٣٣١,١٤١	-	-	-	٢,٣٣١,١٤١		احتياطي الأعمال الخيرية
٨٢,٣٥٣	٣٦٣,٠٦١	١١٩,٣٩٣	١١,٠٥٢	٥٧٥,٨٥٩		أرباح مستتبقة
٢٧,٤٥٥,٦٩٥	٣٦٣,٠٦١	١١٩,٤٩٠	١١,٠٥٢	٢٧,٩٤٩,٢٩٨		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

٢٠ إدارة المخاطر

إن المخاطر كامنة وملازمة لأنشطة المجموعة، إلا أنه يتم إدارتها من خلال عملية التحديد والقياس والمراقبة المستمرة، مع مراعاة حدود المخاطر والضوابط الأخرى. إن عملية إدارة المخاطر هذه ذات أهمية كبيرة لاستمرار ربحية المجموعة وكل فرد داخل المجموعة يعتبر مسؤولاً عن تعرضات المخاطر المتعلقة بمسؤولياته. لم تتغير هذه المخاطر وعمليات التخفيف منها بشكل جوهري عن السنة السابقة.

تعرض المجموعة للمخاطر الآتية جراء استخدام الأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر أسعار العملات
- مخاطر معدل الأرباح
- مخاطر السيولة
- مخاطر القيمة العادلة
- مخاطر العمليات

مخاطر الائتمان هي مخاطر أحد أطراف الأدوات المالية بالوفاء بالالتزامات المتفق عليها مما يسبب خسائر مالية للطرف الآخر. تم إيداع النقية لدى بنوك محلية وبنوك متعددة الجنسيات تتمتع بتصنيف ائتماني جيد. إن مخاطر الائتمان للمجموعة تنتج بشكل أساسي من استثمارات في المضاربة وتمويل المراقبة والذمم المدينة للإجارة المستقبلية وتمويل مشاركة وذمم مدينة أخرى.

إن استثمارات المضاربة يتم إيداعها لدى مؤسسات مالية تتمتع بتصنيف ائتماني جيد وذات سمعة عالية. في حالة إيجارات الإجارة، وتمويل المشاركة، فإن المجموعة لديها سياسات محددة بدقة لإدارة مخاطر الائتمان والتي تضمن لها دقة تقدير تلك المخاطر وإثباتها بشكل صحيح والرقابة عليها بصورة منتظمة. إن حدود الائتمان الأساسية تطبق على الأطراف الأخرى وعلى مستوى المعهد وجميع هذه المخاطر يتم أيضاً تقييمها لضمان تنوع واسع للمخاطر من خلال وضع حدود التمركز على أساس القطاعات الجغرافية والقطاعات الصناعية.

١- خطر التعرض لمخاطر الائتمان المتعلقة بالموجودات في المركز المالي كالتالي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
إجمالي	إجمالي	
مخاطر الائتمان	مخاطر الائتمان	
٦,٣٥١,٥٨١	٧,٤٣٠,٤٣٧	النقية وما في حكمها
١٣,٤٣٢,٢٧٧	١٤,٦٣٥,٩٦٢	استثمار في أوراق مالية
٢,٢١٩,٦٩٩	-	تمويل مراقبة
١,٨٦١,٣٢٩	١,٤٤٧,٣٠٨	إجارة منتهية بالتمليك
٤١٣,٣٣٠	٤١٤,٤٨٠	عقارات قيد التطوير
٢,٥٩٥,٥٢٠	٢,٥٩٣,٤٦٨	استثمارات عقارية
٤٦٧,٧٩١	٢٤٨,٤٥٤	ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً
٢٥,٨٠١	١٥,٢٤٤	ممتلكات ومعدات
٢٧,٣٦٧,٣٢٨	٢٦,٧٨٥,٣٥٣	مجموع مخاطر الائتمان في بيان المركز المالي

تم احتساب متوسط الائتمان الإجمالي على أساس متوسط الأرصدة القائمة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٢٠) إدارة المخاطر - تابع

٢- التوزيع الجغرافي لمخاطر الائتمان

٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المجموع	أوروبا	الأخرى	مملكة البحرين	بنود بيان المركز المالي
٧,٤٣٠,٤٣٧	-	-	٧,٤٣٠,٤٣٧	النقية وما في حكمها
١٤,٦٣٥,٩٦٢	٦,٤٢٢,٣٥٦	٢,٧٢٨,٨٢٨	٥,٤٨٤,٧٧٨	استثمار في أوراق مالية
١,٤٤٧,٣٠٨	-	-	١,٤٤٧,٣٠٨	إجارة منتهية بالتمليك
٤١٤,٤٨٠	-	-	٤١٤,٤٨٠	عقارات قيد التطوير
٢,٥٩٣,٤٦٨	-	-	٢,٥٩٣,٤٦٨	استثمارات عقارية
٢٤٨,٤٥٤	٢٢,٠١٣	-	٢٢٦,٤٤١	ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً
١٥,٢٤٤	-	-	١٥,٢٤٤	ممتلكات ومعدات
٢٦,٧٨٥,٣٥٣	٦,٤٤٤,٣٦٩	٢,٧٢٨,٨٢٨	١٧,٦١٢,١٥٦	مجموع بنود بيان المركز المالي

تستخدم المجموعة الموقعة الجغرافي لمخاطر الائتمان كأساس لتصنيف المواقع الجغرافية المعنية كما هو مبين أعلاه

٣- التوزيع القطاعي لمخاطر الائتمان

٣١ ديسمبر ٢٠١٦

المجموع	أخرى	العقارات	المالية	البنوك والمؤسسات
٧,٤٣٠,٤٣٧	-	-	٧,٤٣٠,٤٣٧	بنود بيان المركز المالي
١٤,٦٣٥,٩٦٢	٢١٢,٠٦٢	٩,٩٤٢,٨٢٩	٤,٤٨١,٠٧١	النقية وما في حكمها
١,٤٤٧,٣٠٨	-	١,٤٤٧,٣٠٨	-	استثمار في أوراق مالية
٤١٤,٤٨٠	-	٤١٤,٤٨٠	-	إجارة منتهية بالتمليك
٢,٥٩٣,٤٦٨	-	٢,٥٩٣,٤٦٨	-	عقارات قيد التطوير
٢٤٨,٤٥٤	٨٣,٩٢٣	٩٩,٨٤٩	٦٤,٦٨٢	استثمارات عقارية
١٥,٢٤٤	١٥,٢٤٤	-	-	ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً
٢٦,٧٨٥,٣٥٣	٣١١,٢٢٩	١٤,٤٩٧,٩٣٤	١١,٩٧٦,١٩٠	مجموع بنود بيان المركز المالي

ريف شركة التمويل العقاري ش.م.ب (مقلة)
الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(المبالغ مبنية بالدينار البحريني)

٤٠ - إدارة المخاطر - تابع

٤ - تفصيل الاستحقاق لمخاطر الائتمان

المجموع	٢٠ - ١٠ سنة	١٠ - ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	خلال سنة واحدة	
٧,٤٣٠,٤٣٧	-	-	-	٧,٤٣٠,٤٣٧	بنود بيان المركز المالي
١٤,٦٣٥,٩٦٢	-	-	١٤,٦٣٥,٩٦٢	-	النقدية وما في حكمها
١,٤٤٧,٣٠٨	٣١,٤٢١	٧٥٧,٢٥٩	٦٠٦,٩٦٥	٥١,٦٦٣	استثمار في أوراق مالية
٤١٤,٤٨٠	-	-	٤١٤,٤٨٠	-	إجارة منتهية بالملك
٢,٥٩٣,٤٦٨	-	-	٢,٥٩٣,٤٦٨	-	عقارات قيد التطوير
٢٤٨,٤٥٤	-	-	٥٨,٢٣٥	١٩٠,٢١٩	استثمارات عقارية
١٥,٢٤٤	-	-	١٢,١٤٦	٣,٠٩٨	ذمم مدينة ومبانٍ مدفوعة مقدماً
٢٦,٧٨٥,٣٥٣	٣١,٤٢١	٧٥٧,٢٥٩	١٨,٣٢١,٢٥٦	٧,٦٧٥,٤١٧	ممتلكات ومعدات
مجموع بنود بيان المركز المالي					

٥ - معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان أحد الأطراف له القدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو يؤثر بشكل جوهري في اتخاذ القرارات المالية والتشارلية للطرف الآخر. تتضمن الأطراف ذات العلاقة المالكين وأعضاء مجلس الإدارة وأفراد العائلة المقربين لهم والأعمال والمؤسسات التي تقع تحت سيطرتهم. إن معاملات المجموعة مع الأطراف ذات العلاقة تقوم على أساس تجارية عادلة وهي مصادق عليها من قبل الإدارة.

ملخص العمليات مع الأطراف ذات العلاقة موضح كالتالي:

نوعية العلاقة	طبيعة المعاملة	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
أعضاء مجلس الإدارة	مباني مستأجرة	٣١,٥٣٩
شركات تابعة	مصاريف متکدة	٤,٣٨٦
أعضاء مجلس الإدارة	رسوم الأعضاء وعلاوات	٢٥,٩٥٠
موظفي الإدارة العليا	رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل	١٤٤,٩٩٦

٢٠ إدارة المخاطر - تابع

٦ التمويلات التي تأخر سدادها والمخصصة ومخصصات الانخفاض المتعلقة بها

صافي التعرض للخطر	مخصصات الانخفاض	اجمالي التعرض للخطر	تحليل حسب القطاعات مخصص محدد
١٥٦,١٢٤	٢٧١,٠٩٦	٤٢٧,٢٢٠	شخصي
صافي التعرض للخطر	مخصصات الانخفاض	اجمالي التعرض للخطر	تحليل الأعمار مخصص محدد
-	٩,٠٥٥	٩,٠٥٥	أكثر من ثلاثة أشهر حتى سنة
١٥٦,١٢٤	٢٦٢,٠٤١	٤١٨,١٦٥	أكثر من سنة وأقل من ثلاثة سنوات
تحليل حسب القطاعات مخصص عام			
مخصصات الانخفاض			
٢٢٨,٢٧٢			
٢٠١٦	عام	محدد	الحركة في مخصصات الانخفاض
المجموع	عام	محدد	الحركة في مخصصات الانخفاض
٧٢٥,٠٤١	٣٥٣,٢٧٢	٣٧١,٧٦٩	الرصيد الافتتاحي
٥,٤٢٨	-	٥,٤٢٨	المحتسب خلال السنة
(٢٣١,١٠١)	(١٢٥,٠٠٠)	(١٠٦,١٠١)	مخصصات لم تعد مطلوبة لذمم الإيجارات المدينة للإجارة المنتهية بالتمليك
٤٩٩,٣٦٨	٢٢٨,٢٧٢	٢٧١,٠٩٦	الرصيد الختامي
٢٠١٥	عام	محدد	الحركة في مخصصات الانخفاض
المجموع	عام	محدد	الحركة في مخصصات الانخفاض
١,١١٤,٨٣٨	٤٣٨,٢٧٢	٦٧٦,٥٦٦	الرصيد الافتتاحي
١٠,٢٤٠	-	١٠,٢٤٠	المحتسب خلال السنة
(٢٨٣,٧٤٥)	-	(٢٨٣,٧٤٥)	المستخدم من المخصصات
(١١٦,٢٩٢)	(٨٥,٠٠٠)	(٣١,٢٩٢)	مخصصات لم تعد مطلوبة لذمم الإيجارات المدينة للإجارة المنتهية بالتمليك
٧٢٥,٠٤١	٣٥٣,٢٧٢	٣٧١,٧٦٩	الرصيد الختامي

(٢) إدارة المخاطر - تابع

-٧- التمويلات التي تأخر سدادها والمخفضة بالتوزيع الجغرافي

صافي التعرض للخطر	مخصص الانخفاض	اجمالي التعرض للخطر	تحليل بالتوزيع الجغرافي مخصص محدد
١٥٦,١٢٤	٢٧١,٠٩٦	٤٢٧,٢٢٠	مملكة البحرين
مخصصات الانخفاض			تحليل بالتوزيع الجغرافي مخصص عام
٢٢٨,٢٧٢			مملكة البحرين

تفاصيل التسهيلات الإنتمانية التي لم تدفع والتي تم إعادة هيكلتها خلال السنة:

التمويل الذي تم إعادة هيكلته	القيمة الأصلية	تحليل القطاع
٦,٩٣٠	٩٣,٧٥٠	شخصي

التزامات محتملة قانونية جوهرية

لم يكن هناك التزامات قانونية محتملة طارئة معلقة.

مخاطر أسعار العملات هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة للنطاقات في سعر الصرف للعملات الأجنبية. إن معاملات المجموعة بالعملات الأجنبية، غالباً ما تكون بمعاملات دول مجلس التعاون الخليجي، وبالدولار الأمريكي، وبالجنيه الإسترليني، حيث تحتل المعاملات بمعاملات دول مجلس التعاون الأخرى والدولار الأمريكي الترتيب الأكبر من هذه العمليات. أن الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي وعميلات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى لذلك فإن إدارة المجموعة ترى بأنه لا يوجد تأثير جوهري لمخاطر العملات. إن المجموعة تحد من خطورة النطاقات في أسعار الصرف عبر الدخول في العقود الآجلة للحد من مخاطر سعر الصرف المرتبطة بالاستثمارات التي بالجنيه الإسترليني. إن المجموعة تعمل على الحد من هذه المخاطر عبر المراقبة المتواصلة للعوامل التي تحدث النطاقات في أسعار الصرف.

تحليل حساسية تحويل العملات الأجنبية كالتالي:

العملة	التأثير على الربح	التأثير على الربح	التأثير على الربح	التأثير على الربح
الجنيه الإسترليني	٢٦٩,٨٧٨-/+	%٣-/+	٤٤٩,٧٩٧-/+	%٥-/+

مخاطر معدل الربح تظهر نتيجة لاختلاف مواعيد إعادة تسعير موجودات ومطلوبات المجموعة. إن موجودات المجموعة التي تتأثر بحساسية بمخاطر معدل الربح تتكون أساساً من ذمم مرابحة مدينة وال موجودات التي يتم اقتناصها لغرض الإيجار. إن تأثر المجموعة بمخاطر معدل الربح يعتمد محدوداً نظراً لطبيعة ذمم المرابحة المدينة قصيرة الأجل ومعدلات الربح الثابتة ومواعيد دفع إيجارات الموجودات المقتناة لغرض الإيجار، والتي بالإمكان إعادة تسعيرها بشكل دوري.

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الالتزامات المصاحبة للأدوات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بسرعة وبقيمة مقاربة لقيمة العادلة (إيضاً ١٩ - مواعيد الاستحقاق).

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق المتابعة اليومية للتحقق من توافر أموال كافية بما في ذلك التسهيلات الإنتمانية المزودة من قبل البنوك لمقابلة أية التزامات مستقبلية حين استحقاقها.

مخاطر العمليات هي مخاطر تحقيق الخسائر الناجمة من إتباع أساليب خاطئة أو غير مناسبة من قبل بعض الموظفين أو الأنظمة أو من أحداث خارجية. وعندما تفشل الضوابط في النفاذ، فإن المخاطر التشغيلية قد تؤدي إلى ضرر في السمعة، أو آثار قانونية وتنظيمية، أو قد تؤدي إلى خسائر مالية. لا تتوقع المجموعة أن تحد من جميع المخاطر التشغيلية، ولكنها تستطيع أن تدير مخاطرها عبر تأسيس هيكل رقابي، ومراجعة للأخطار المحتملة واتخاذ ردود فعل مناسبة لها. الضوابط تتضمن الفصل بين الوظائف، مراقبة المنافذ، وإجراءات التقويضات والتسويات، تعليم الموظفين، وعملية التقديم، وكذلك عبر إجراءات التدقيق الداخلي.

٢١) تسلسل القيمة العادلة

هي السعر الذي سيتم الحصول عليه لبيع أصل أو الذي سيتم دفعه لنيل التزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق.

تستمد القيمة العادلة للأوراق المالية المدرجة أو الصكوك من أسعار الأسواق المدرجة في الأسواق النشطة، إذا كانت متوفرة. للأوراق المالية غير المدرجة أو الصكوك، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام تقديرات التقييم المناسبة، ويمكن أن تشمل هذه التقديرات استخدام معاملات حديثة منظمة من المشاركون في السوق، الإشارة إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مماثلة إلى حد كبير، تحليل التدفقات المالية المخصومة أو أسلوب تقييم آخر.

تستخدم المجموعة تسلسل القيمة العادلة التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب أسلوب التقييم:

دخلات المستوى الأول: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المطابقة.

دخلات المستوى الثاني: التقنيات الأخرى التي يكون كافة المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة بشكل مباشر أو غير مباشر.

دخلات المستوى الثالث: التقنيات التي تستخدم مدخلات التي لها تأثير كبير على القيمة العادلة المسجلة التي لا تستند على بيانات سوق يمكن ملاحظتها.

يحل الجدول التالي الأدوات المالية والموجودات والمطلوبات طويلة الأجل والتي تظهر بالقيمة العادلة، وذلك باستخدام مستويات القيمة العادلة للتسلسل الهرمي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و٢٠١٥ ديسمبر:

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	الاستثمارات المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦				
٤,٤٨١,٠٧١	١,٥٦٧,٥٠٠	-	٢,٩١٣,٥٧١	أوراق مالية مدرجة صكوك
١٠,١٥٤,٨٩١	٩,٩٤٢,٨٢٨	٢١٢,٠٦٣	-	أوراق مالية غير مدرجة حقوق الملكية أسهم خاصة
<u>١٤,٦٣٥,٩٦٢</u>	<u>١١,٥١٠,٣٢٨</u>	<u>٢١٢,٠٦٣</u>	<u>٢,٩١٣,٥٧١</u>	
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥				
٤,٥٢٩,٨٥٠	١,٥٦٧,٥٠٠	-	٢,٩٦٢,٣٥٠	أوراق مالية مدرجة صكوك
٣٣٥,٤٣٢	٣٣٥,٤٣٢	-	-	أوراق مالية غير مدرجة حقوق الملكية أسهم خاصة
<u>٧,٣٦٣,٣٠٩</u>	<u>٧,١٥٦,٠٠٩</u>	<u>٢٠٧,٣٠٠</u>	<u>-</u>	
<u>١٢,٢٢٨,٥٩١</u>	<u>٩,٠٥٨,٩٤١</u>	<u>٢٠٧,٣٠٠</u>	<u>٢,٩٦٢,٣٥٠</u>	

التحويلات ما بين المستوى الأول، المستوى الثاني، والمستوى الثالث

لا توجد تحويلات ما بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، ٢٠١٥ و٢٠١٤، كما لا توجد تحويلات من وإلى المستوى الثالث.

(٢٢) الالتزامات

(ا) الالتزامات الرأسمالية

الالتزامات رأسمالية قيد التنفيذ كما في نهاية السنة كالتالي:

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	مصروفات رأسمالية على عقارات قيد التطوير
<u>١٥,٩٥٠</u>	<u>١٤,٢٠٠</u>	

(ب) التزامات عقود الإيجار التشغيلية

إن الحد الأدنى للالتزامات الإيجار المستقبلية الناتجة من جراء عقود الإيجار التشغيلية الغير قابلة للإلغاء كما يلي:

<u>٢٠١٥ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٦ ديسمبر ٣١</u>	
<u>١٠,٥١٣</u>	<u>٣١,٥٣٦</u>	سنة أو أقل
<u>-</u>	<u>١٠,٥١٢</u>	أكثر من سنة وأقل من خمس سنوات
<u>١٠,٥١٣</u>	<u>٤٢,٠٤٨</u>	

(٢٣) الأحداث اللاحقة

لا توجد أية أحداث لاحقة بعد تاريخ السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وقبل تاريخ اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة والتي قد يكون لها تأثير جوهري على هذه البيانات المالية الموحدة.